

οδηγός ταινίας hp StorageWorks DAT

οδηγός για να ξεκινήσετε

εξωτερικό μοντέλο

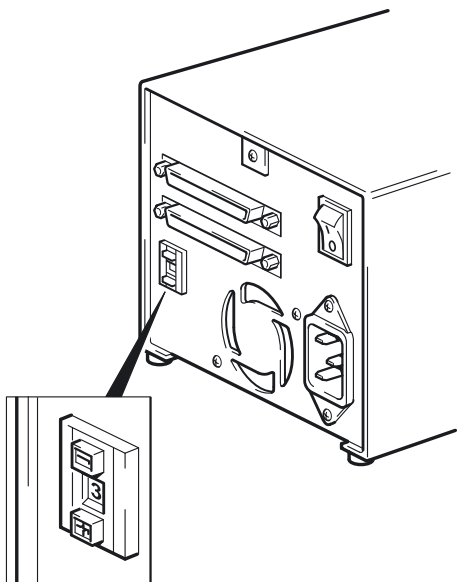


DDS Digital
Data
Storage

DAT 40e, DAT 72e

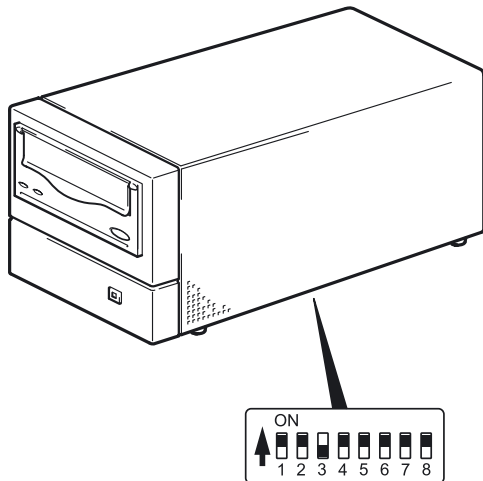


1

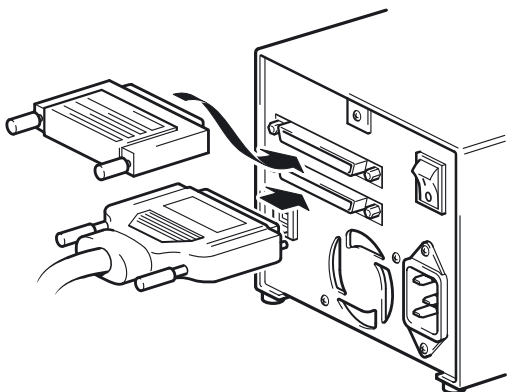


2

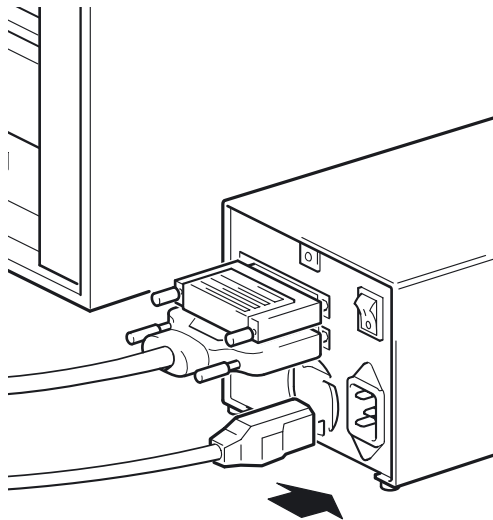
UNIX



3



4



Εξωτερικοί οδηγοί - περιεχόμενα

Πριν την εγκατάσταση

Πριν ξεκινήσετε	σελίδα 3
Λογισμικό και προγράμματα οδήγησης αντιγράφων ασφαλείας	σελίδα 5
Χρήση του CD-ROM	σελίδα 7
Έλεγχος της σύνδεσης SCSI	σελίδα 9

Εγκατάσταση του οδηγού ταινίας

Βήμα 1: Έλεγχος του αναγνωριστικού SCSI του οδηγού	σελίδα 11
Βήμα 2: Ρύθμιση διακοπών διαμόρφωσης (για συστήματα UNIX)	σελίδα 13
Βήμα 3: Σύνδεση καλωδίου SCSI	σελίδα 15
Βήμα 4: Σύνδεση καλωδίου ρεύματος	σελίδα 17
Βήμα 5: Επιβεβαίωση εγκατάστασης	σελίδα 19

Χρήση του οδηγού ταινίας

Ο οδηγός ταινίας HP StorageWorks DAT	σελίδα 21
Χρήση των κατάλληλων μέσων	σελίδα 23
Δήλωση του οδηγού ταινίας	σελίδα 25
Χρήση της λειτουργίας HP OBDR	σελίδα 27
Διαγνωστικά εργαλεία	σελίδα 30
Βελτιστοποίηση απόδοσης	σελίδα 31
Αντιμετώπιση προβλημάτων	σελίδα 32
Προβλήματα με κασέτες	σελίδα 36
Άλλες πηγές πληροφόρησης	σελίδα 38

Η Hewlett-Packard Company δεν παρέχει οποιαδήποτε εγγύηση με το παρόν υλικό, συμπεριλαμβανομένων των εννοουμένων εγγυήσεων εμπορευσιμότητας και καταλληλότητας για ένα συγκεκριμένο σκοπό, αλλά μη περιοριζόμενων σε αυτές. Η Hewlett-Packard δε θα είναι υπεύθυνη για σφάλματα που περιέχονται στο παρόν ή για θετικές ή αποθετικές ζημιές σε σχέση με τη χρήση ή απόδοση του παρόντος υλικού.

Το παρόν έγγραφο περιέχει πληροφορίες αποκλειστικής εκμετάλλευσης οι οποίες προστατεύονται με δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας. Δεν επιτρέπεται η αντιγραφή, η αναπαραγωγή ή η μετάφραση σε άλλη γλώσσα κανενός τμήματος του παρόντος εγγράφου χωρίς προηγούμενη γραπτή συγκατάθεση της Hewlett-Packard. Οι πληροφορίες που περιέχονται στο παρόν έγγραφο υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση.

Microsoft®, MS-DOS®, MS Windows®, Windows® και Windows NT® είναι κατοχυρωμένα εμπορικά σήματα της Microsoft Corporation στις ΗΠΑ.

UNIX® είναι κατοχυρωμένο εμπορικό σήμα της The Open Group.

Η Hewlett-Packard Company δε θα είναι υπεύθυνη για τεχνικά ή συντακτικά λάθη ή παραλείψεις του παρόντος. Οι πληροφορίες παρέχονται «ως έχουν» χωρίς εγγύηση οποιουδήποτε τύπου και υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση. Οι εγγυήσεις των προϊόντων της Hewlett-Packard Company αναφέρονται στις ρητές δηλώσεις περιορισμένης εγγύησης αυτών των προϊόντων. Κανένα τμήμα του παρόντος δεν μπορεί να ληφθεί ως πρόσθετη εγγύηση.

Εκτυπώθηκε στο Ην. Βασίλειο.

Λεπτομέρειες προϊόντος

Συμπληρώστε παρακάτω τα στοιχεία του οδηγού ταινίας ώστε να τα βρίσκετε εύκολα όταν τα χρειάζεστε. Το όνομα του μοντέλου αναγράφεται στο μπροστινό μέρος του οδηγού, ενώ ο αριθμός προϊόντος και ο αριθμός σειράς στην ετικέτα που βρίσκεται στο κάτω μέρος του οδηγού.

Μοντέλο (τύπος οδηγού):	
Μοντέλο (αριθμός):	
Σειρά (αριθμός):	
Σειρά εγγύησης (αριθμός):	
Ημερομηνία αγοράς/εγκατάστασης:	
Αναγνωριστικό SCSI:	

Πριν ξεκινήσετε

HP StorageWorks DAT μοντέλα

Σε αυτόν τον οδηγό περιγράφεται ο τρόπος εγκατάστασης και λειτουργίας των ακόλουθων εξωτερικών μοντέλων οδηγών ταινίας HP StorageWorks DAT :

- HP StorageWorks DAT 72
- HP StorageWorks DAT 40

Ποια λειτουργικά συστήματα υποστηρίζονται;

Οι οδηγοί HP StorageWorks DAT μπορούν να συνδεθούν με servers κάτω από Windows®, NetWare, UNIX, Tru64 και Linux. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις εκδόσεις του λειτουργικού συστήματος που υποστηρίζονται, ανατρέξτε στην ενότητα "HP StorageWorks Tape Software Compatibility" στην τοποθεσία World Wide Web (www.hp.com/go/connect).

Πώς συνδέω τον οδηγό στον server;

Ισχύουν οι παρακάτω οδηγίες:

- Για βέλτιστη απόδοση, ο οδηγός θα πρέπει να είναι η μόνη συσκευή στο δίαυλο SCSI.
- Να τερματίζετε πάντα το δίαυλο SCSI. Χρησιμοποιείτε τον παρεχόμενο τερματιστή.
- Μη συνδέετε τον οδηγό στον ίδιο δίαυλο SCSI με αυτόν του σκληρού δίσκου ή σε ελεγκτή RAID.

Θα χρειαστείτε μία σωστά εγκατεστημένη και διαμορφωμένη κάρτα SCSI ή έναν ενσωματωμένο ελεγκτή SCSI στο server. Ο οδηγός ταινίας διατίθεται με καλώδιο VHD-σε-HD για τη σύνδεσή του σε μία ελεύθερη, εξωτερική θύρα VHD SCSI στο server. Διατίθεται επίσης και με έναν τερματιστή multimode. Το καλώδιο και ο τερματιστής είναι κατάλληλα για φαρδύ δίαυλο χαμηλού διαφορικού τάσης (LVD) ή μονής απόληξης (SE) SCSI.

Αν το καλώδιο SCSI που παρέχεται με τον οδηγό δεν είναι κατάλληλο για τον εξωτερικό ακροδέκτη SCSI του υπολογιστή σας, πρέπει να παραγγείλετε άλλο καλώδιο ή κάρτα. Δείτε επίσης « Έλεγχος της σύνδεσης SCSI » στη σελίδα 9.

Γιατί ο τύπος του διαύλου SCSI είναι τόσο σημαντικός;

Ο τύπος διαύλου SCSI καθορίζει την ταχύτητα με την οποία τα δεδομένα μπορούν να μεταφερθούν μεταξύ των συσκευών στο δίαυλο και το μέγιστο μήκος καλωδίου που μπορεί να χρησιμοποιηθεί. Οι οδηγοί υποστηρίζουν μέγιστη ταχύτητας μεταφοράς 40 MB/sec. Για να εκμεταλλευτείτε αυτές τις επιδόσεις, είναι σημαντικό να βεβαιωθείτε ότι οι οδηγοί έχουν συνδεθεί σε δίαυλο SCSI με παρόμοιες ή υψηλότερες προδιαγραφές. Αυτό σημαίνει ότι χρειάζεστε:

- **Ένα δίαυλο Ultra Wide, Ultra2 Wide, Ultra3 (160) ή Ultra4 (320) SCSI.** Το Ultra Wide SCSI υποστηρίζει τη μέγιστη ταχύτητα διαύλου των 40 MB ανά δευτερόλεπτο, τα Ultra2, Ultra3 και Ultra4 SCSI την υπερβαίνουν.
- **Καλωδίωση και τερματιστές LVD SCSI.** Η διασύνδεση LVD επιτρέπει τη μεταφορά των δεδομένων στη μέγιστη ταχύτητα του οδηγού και παρέχει μέγιστο μήκος καλωδίου 12 μέτρων.

Εάν συνδέσετε τον οδηγό σε δίσκιο SCSI χαμηλότερων προδιαγραφών, μπορεί να εξακολουθήσει να λειτουργεί αλλά τα δεδομένα δε θα μεταφέρονται το ίδιο γρήγορα και θα πρέπει να χρησιμοποιήσετε καλώδια μικρότερου μήκους.

Σημείωση Οι οδηγοί δεν είναι συμβατοί με συσκευές υψηλής διαφορικής τάσης (HVD) SCSI.

Πώς μπορώ να ελέγξω τον τύπο του δίσκου SCSI και το αναγνωριστικό SCSI;

Για πολλά λειτουργικά συστήματα, μπορείτε να εγκαταστήσετε το HP Library & Tape Tools από το www.hp.com/support/tapetools και να εκτελέσετε το "Install Check" (έλεγχος εγκατάστασης) για να ελέγξετε την τρέχουσα διαμόρφωση SCSI του υπολογιστή σας (δείτε σελίδα 30). Με αυτόν τον τρόπο θα βρείτε πληροφορίες για το δίσκιο SCSI και το αναγνωριστικό SCSI που χρησιμοποιείται. Δείτε επίσης το θέμα SCSI στον ηλεκτρονικό Οδηγό Χρήσης στο HP StorageWorks Tape CD-ROM για περισσότερους τρόπους ελέγχου του τύπου δίσκου SCSI.

Χρειάζομαι άλλα αντικείμενα για την εγκατάσταση;

- Εάν έχετε υποδοχή HD και όχι VHD, φαρδύ SCSI στο server, θα πρέπει να αγοράσετε και εγκαταστήσετε έναν προσαρμογέα VHD-σε-HD ή να χρησιμοποιήσετε ένα καλώδιο HD-σε-HD αντί του παρεχόμενου.
- Εάν δεν έχετε μία ελεύθερη και κατάλληλη υποδοχή σύνδεσης SCSI στον server, θα πρέπει να εγκαταστήσετε έναν νέο HBA (γνωστό και ως κάρτα SCSI). Αυτή θα πρέπει να είναι προδιαγραφών Ultra Wide ή υψηλότερου SCSI. Πριν εγκαταστήσετε τον οδηγό ταινίας, θα πρέπει να αγοράσετε και εγκαταστήσετε τη νέα κάρτα σε μία ελεύθερη θύρα επέκτασης 64-bit PCI του server. (Το kit μπορεί να εγκατασταθεί και σε θύρα επέκτασης 32-bit PCI, ωστόσο η απόδοση μπορεί να επηρεαστεί.)

Για συνιστώμενα προϊόντα, διαμορφώσεις και πληροφορίες για παραγγελίες, ανατρέξτε στην τοποθεσία μας στο World Wide Web: www.hp.com/go/connect ή www.hp.com/support.

Λογισμικό και προγράμματα οδήγησης αντιγράφων ασφαλείας

Λογισμικό αντιγράφων ασφαλείας

Για βέλτιστη απόδοση, είναι σημαντικό να χρησιμοποιήσετε μία εφαρμογή αντιγράφων ασφαλείας, κατάλληλη για τη διαμόρφωση του συστήματός σας. Εάν υπάρχει άμεση σύνδεση, όπου ο οδηγός ταινίας συνδέεται σε έναν αυτόνομο server, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε λογισμικό αντιγράφων ασφαλείας σχεδιασμένο για περιβάλλοντα ενός server. Σε περιβάλλοντα δικτύου θα χρειαστείτε λογισμικό που υποστηρίζει περιβάλλοντα επιχειρήσεων. Οι εταιρίες HP, Veritas, Legato, Yosemite και Computer Associates παρέχουν τα κατάλληλα προϊόντα. Περισσότερες λεπτομέρειες για αυτά αλλά και άλλα προϊόντα που μπορεί να είναι κατάλληλα, υπάρχουν στην τοποθεσία συνδεσιμότητας στο web.

- 1 Επισκεφτείτε την τοποθεσία στη διεύθυνση: www.hp.com/go/connect και επιλέξτε `tape backup`.
- 2 Επιλέξτε `software compatibility`.
- 3 Επιλέξτε το συνδυασμό λειτουργικού συστήματος και μοντέλου οδηγού ταινίας από τον πίνακα. Εμφανίζεται λίστα των υποστηριζόμενων εφαρμογών αντιγράφων ασφαλείας. Αυτό θα σας πει επίσης εάν η διαμόρφωσή σας είναι συμβατή με το HP One-Button Disaster Recovery, HP OBDR. (Όλοι οι οδηγοί ταινίας HP StorageWorks DAT υποστηρίζουν HP OBDR. Ωστόσο, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε αυτό το χαρακτηριστικό μόνο εάν η διαμόρφωση του συστήματός σας και η εφαρμογή αντιγράφων ασφαλείας το υποστηρίζουν. Δείτε "Χρήση της λειτουργίας HP OBDR" στη σελίδα 27.)
- 4 Βεβαιωθείτε ότι έχετε μία εφαρμογή που υποστηρίζει οδηγούς ταινίας HP StorageWorks DAT 460 και κατεβάστε τυχόν αναβαθμίσεις ή διορθώσεις, εάν χρειάζεται.

Προγράμματα οδήγησης

Χρήστες Windows

Πριν εγκαταστήσετε τον οδηγό ταινίας, κατεβάστε το πρόγραμμα οδήγησης HP από την τοποθεσία web: www.hp.com/support. Για οδηγίες εγκατάστασης προγραμμάτων οδήγησης σε Windows NT, Windows 2000, Windows XP και Windows Server 2003, ανατρέξτε στο αρχείο README. Εκεί θα δείτε αν πρέπει να εγκαταστήσετε το πρόγραμμα οδήγησης πριν ή μετά την εγκατάσταση του οδηγού ταινίας.

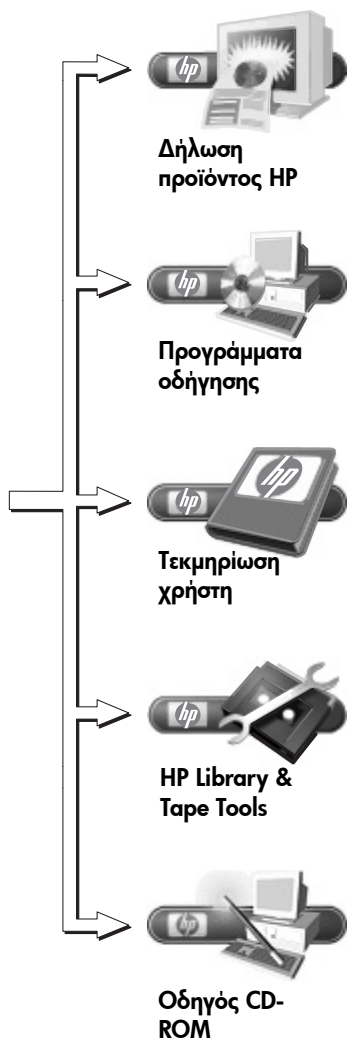
Εάν δεν έχετε πρόσβαση στο internet, μπορείτε να κατεβάσετε τα προγράμματα οδήγησης από το HP StorageWorks Tape CD-ROM, αλλά πιθανόν αυτές να μην είναι οι πιο πρόσφατες εκδόσεις.

Χρήστες UNIX

Οι συνιστώμενες εφαρμογές αντιγράφων ασφαλείας χρησιμοποιούν τα βασικά, ενσωματωμένα στο λειτουργικό σύστημα, προγράμματα οδήγησης συσκευών. Για να αναβαθμίσετε τα προγράμματα οδήγησης, σας συνιστούμε να ενημερώσετε (patch) με την τελευταία έκδοση του λειτουργικού συστήματος ή να διαμορφώσετε τα αρχεία συσκευών, όπως περιγράφεται στο *UNIX Configuration Guide* μέσα στο CD-ROM.

Χρήστες IA64

Εάν πραγματοποιείτε την εγκατάσταση σε σύστημα IA64, όπως ένας HP Integrity server, ελέγξτε στη διεύθυνση www.hp.com/go/connect για τις πιο πρόσφατες πληροφορίες σχετικά με τη διαθεσιμότητα ενημερώσεων και προγραμμάτων οδήγησης εφαρμογών αντιγράφων ασφαλείας.



Σχήμα 1: το HP StorageWorks Tape CD-ROM

Χρήση του CD-ROM

Το HP StorageWorks Tape CD-ROM περιέχει προγράμματα οδήγησης, χρήσιμα βοηθητικά προγράμματα και πληροφορίες για να μπορέσετε να εγκαταστήσετε και να χρησιμοποιήσετε τον οδηγό ταινίας. Πριν την εγκατάσταση, οι περισσότεροι χρήστες μπορούν να χρησιμοποιήσουν το λογισμικό HP Library & Tape Tools για να ελέγξουν τις πληροφορίες αναγνωριστικού SCSI στο δίαυλο SCSI. Ο οδηγός διαμόρφωσης UNIX στο CD-ROM περιέχει επίσης πληροφορίες σχετικά με τον έλεγχο αναγνωριστικών SCSI σε συστήματα UNIX.

Δήλωση προϊόντος HP

Για να δηλώσετε το νέο σας οδηγό ταινίας ηλεκτρονικά μέσω του web, χρησιμοποιήστε το δεσμό “Δήλωση προϊόντος” στο HP StorageWorks Tape CD-ROM.

Προγράμματα οδήγησης

Για αναλυτικές πληροφορίες σχετικά με τα προγράμματα οδήγησης, ανατρέξτε στο αντίστοιχο αρχείο README στους καταλόγους DRIVERS του HP StorageWorks Tape CD-ROM. Υπάρχει ένας ξεχωριστός υποκατάλογος για κάθε λειτουργικό σύστημα.

Τεκμηρίωση χρήστη

Ανατρέξτε στην ενότητα “User Documentation” (Τεκμηρίωση χρήστη) στο HP StorageWorks Tape CD-ROM για οδηγό διαμόρφωσης UNIX και έναν ηλεκτρονικό Οδηγό Χρήσης που παρέχει περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη χρήση του οδηγού ταινίας HP StorageWorks DAT.

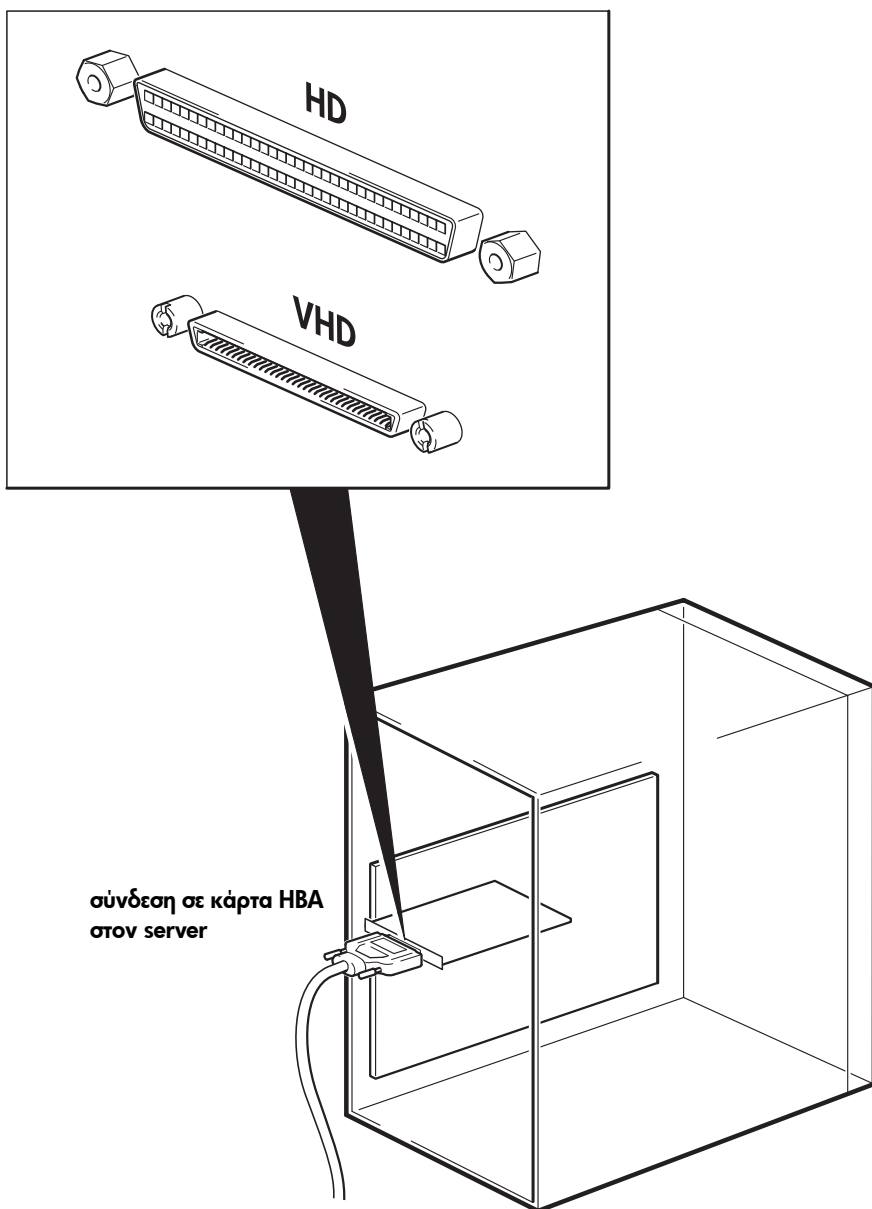
Ανατρέξτε στην τεκμηρίωση της εφαρμογής αντιγράφων ασφαλείας που χρησιμοποιείτε για οδηγίες σχετικά με τον τρόπο δημιουργίας αντιγράφων ασφαλείας και επαναφοράς δεδομένων.

HP Library & Tape Tools

Το λογισμικό HP Library & Tape Tools παρέχει βοηθητικά προγράμματα διάγνωσης και αντιμετώπισης προβλημάτων. Σας δίνει τη δυνατότητα να κάνετε σωστή αναγνώριση του προϊόντος, να ελέγχετε τις πληροφορίες των αναγνωριστικών SCSI στο δίαυλο SCSI, να εκτελείτε ελέγχους, να κάνετε αναβαθμίσεις firmware και, εάν είναι απαραίτητο, να δημιουργείτε αναλυτικές πληροφορίες σχετικά με την αντιμετώπιση προβλημάτων για κλήσεις υποστήριξης. Χρησιμοποιήστε το σύνδεσμο στο HP StorageWorks Tape CD-ROM για να προσπελάσετε την τοποθεσία Υποστήριξης στο web, www.hp.com/support/tapetools και να κατεβάσετε την πιο πρόσφατη έκδοση του λογισμικού. Για περισσότερες λεπτομέρειες, δείτε σελίδα 30.

Οδηγός CD-ROM

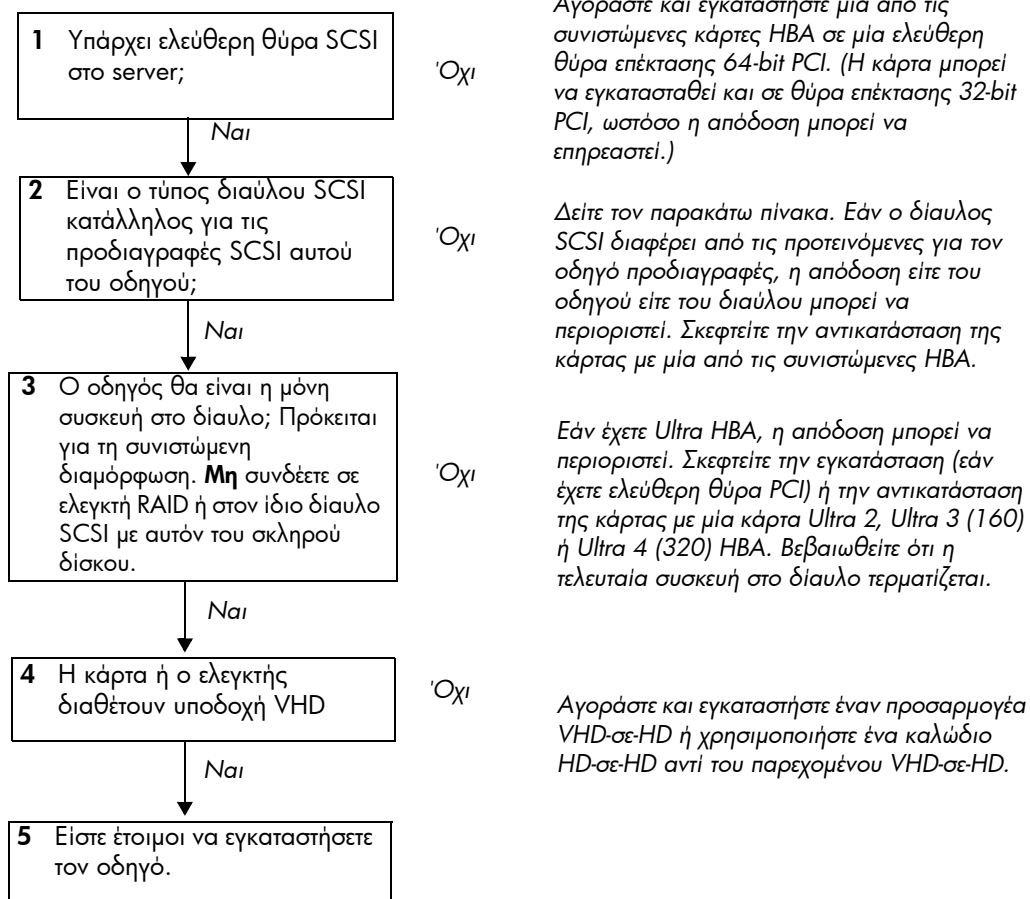
Ο οδηγός CD-ROM παρέχει μία σύνοψη της δομής καταλόγου του CD και πληροφορίες σχετικά με τις γλώσσες στις οποίες είναι διαθέσιμα τα περιεχόμενα του CD-ROM. Περιέχει επίσης ένα σύνολο URL και δεσμών για περισσότερες πληροφορίες.



Σχήμα 2: έλεγχος της σύνδεσης SCSI

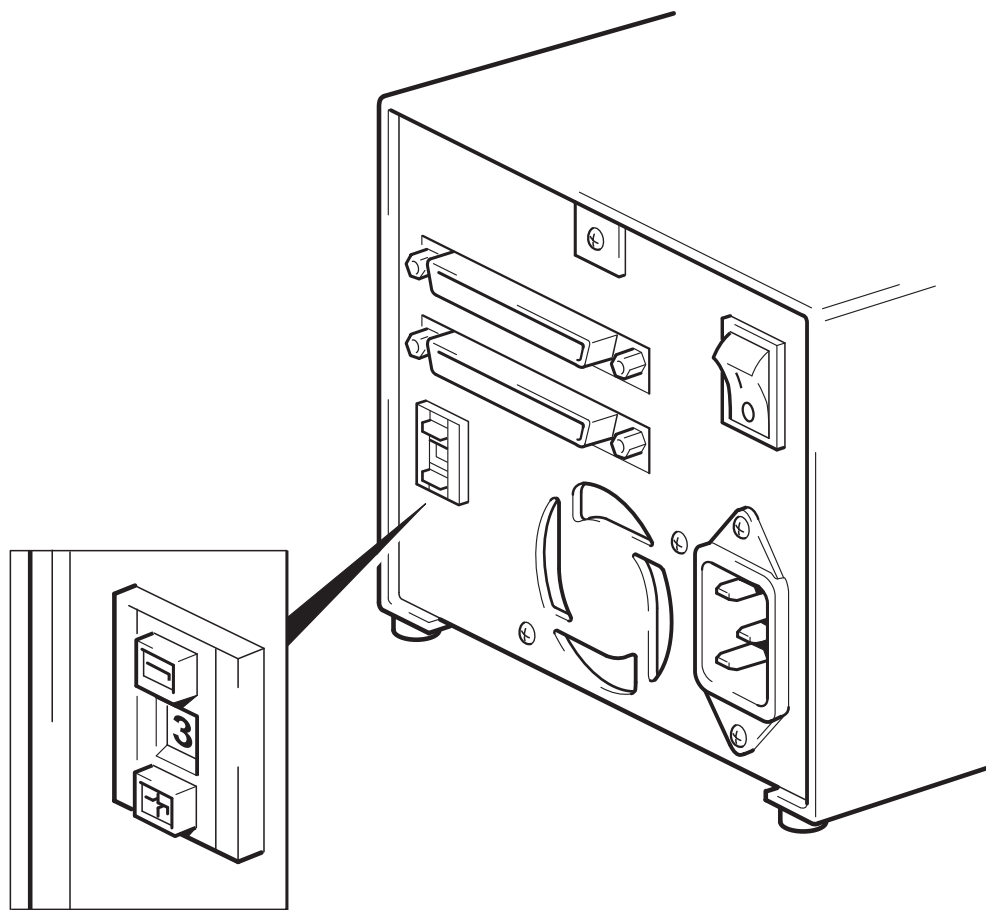
Έλεγχος της σύνδεσης SCSI

Χρησιμοποιήστε τις παρακάτω ερωτήσεις για να ελέγξετε τη σύνδεση SCSI. Πολλοί χρήστες μπορούν να χρησιμοποιήσουν το HP Library & Tape Tools για να ελέγξουν τον τύπο διαύλου SCSI, δείτε σελίδα 30. Εάν απαντήσετε 'Ναι' σε όλες τις ερωτήσεις, είστε έτοιμοι να εγκαταστήσετε τον οδηγό ταινίας. Εάν απαντήσετε 'Όχι', είναι πιθανόν να απαιτείται η αγορά και εγκατάσταση πρόσθετων στοιχείων. Για συμβατότητα και λεπτομέρειες προϊόντων, επισκεφτείτε τη διεύθυνση www.hp.com/go/connect.



Τύπος διαύλου SCSI	Υποστηριζόμενη
Ultra wide LVD	Ναι. Αυτή είναι μία προτεινόμενη διαμόρφωση αρκεί ο οδηγός να είναι η μόνη συσκευή στο δίαυλο SCSI.
Ultra 2 LVD, Ultra 3 (160) LVD, Ultra 4 (320) LVD	Ναι. Αυτές είναι προτεινόμενες διαμορφώσεις, ειδικά εάν υπάρχουν πολλές συσκευές στο δίαυλο SCSI.
Ultra wide, μονής απόληξης	Ναι. Αλλά αυτή δεν είναι προτεινόμενη διαμόρφωση καθώς θα περιορίσει την απόδοση.
Ultra narrow, μονής απόληξης	Ναι. Αλλά αυτή δεν προτείνεται καθώς θα περιορίσει σημαντικά την απόδοση και θα χρειαστείτε ένα κατάλληλο καλώδιο ή προσαρμογέα.
Διαφορικό υψηλής τάσης	Όχι. Ο οδηγός δε θα λειτουργήσει και μπορεί να προκληθεί βλάβη στον οδηγό ή τον ελεγκτή

πίνακας 1: υποστηριζόμενοι τύποι διαύλων SCSI



Σχήμα 3: έλεγχος του αναγνωριστικού SCSI

Βήμα 1: Έλεγχος του αναγνωριστικού SCSI του οδηγού

Ο οδηγός HP StorageWorks DAT διατίθεται με προεπιλεγμένο το SCSI αναγνωριστικό στο 3. Κάθε συσκευή στο δίσκιο SCSI πρέπει να έχει ένα μοναδικό αναγνωριστικό SCSI. Ο οδηγός μπορεί να πάρει οποιοδήποτε αναγνωριστικό *δε χρησιμοποιείται* μεταξύ 0 και 15. Μη χρησιμοποιείτε το αναγνωριστικό SCSI 7, το οποίο είναι κρατημένο για τον ελεγκτή SCSI. Το αναγνωριστικό SCSI 0 ανατίθεται συνήθως στο δίσκο εκκίνησης και δε θα πρέπει να χρησιμοποιείται εκτός αν ο οδηγός ταινίας είναι σε έναν αποκλειστικό δίσκιο SCSI.

- 1 Αποφασίστε αν χρειάζεται να αλλάξετε την τιμή 3 που έχει προεπιλεγεί για το αναγνωριστικό SCSI.

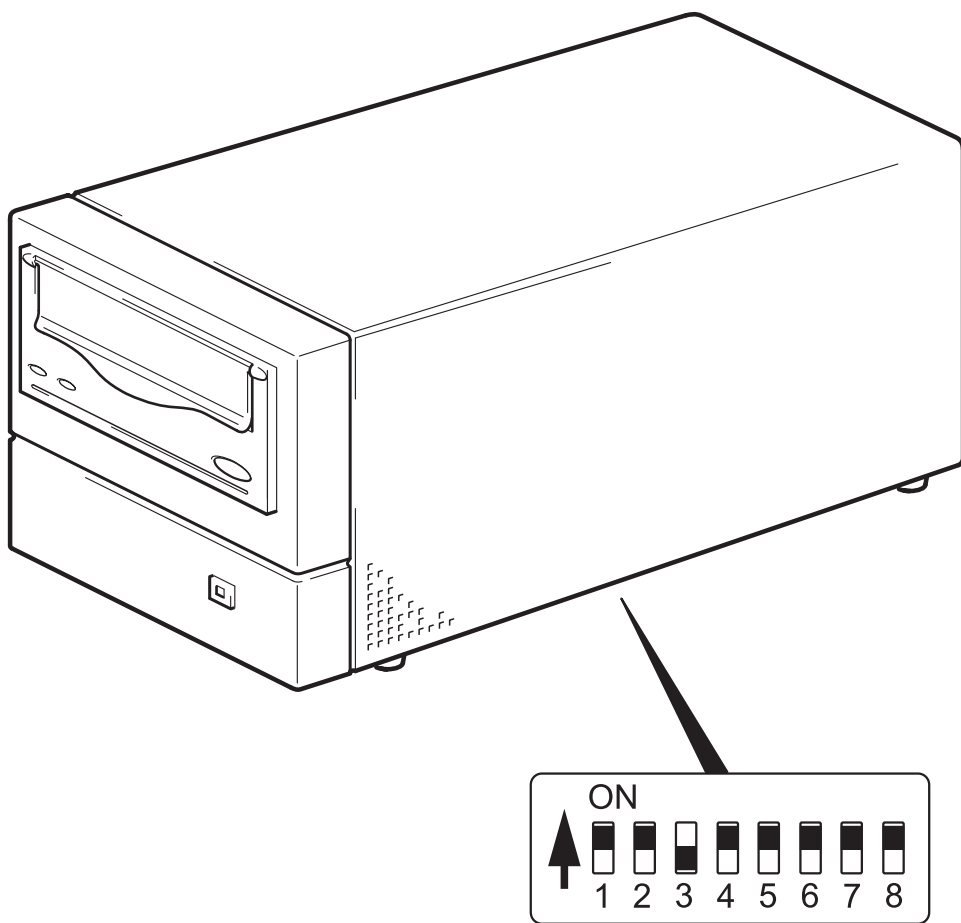
Για πολλά λειτουργικά συστήματα, μπορείτε να εγκαταστήσετε το HP Library & Tape Tools από το HP StorageWorks Tape CD-ROM και να εκτελέσετε το "Install Check" (έλεγχος εγκατάστασης) για να ελέγξετε την τρέχουσα διαμόρφωση SCSI του υπολογιστή σας (δείτε σελίδα 30). Με αυτόν τον τρόπο θα βρείτε πληροφορίες για το δίσκιο SCSI και το αναγνωριστικό SCSI που χρησιμοποιείται.

Ο Οδηγός Διαμόρφωσης UNIX στο HP StorageWorks Tape CD-ROM περιέχει επίσης οδηγίες για τον προσδιορισμό των αναγνωριστικών SCSI σε υπάρχουσες συσκευές των UNIX servers.

- 2 Αλλάξτε το αναγνωριστικό SCSI του οδηγού ταινίας, εάν είναι απαραίτητο.

Χρησιμοποιήστε ένα μικρό σταυροκατσάβιδο ή ένα στυλό με μπίλια για να πιέσετε τα κουμπιά του επιλογέα του αναγνωριστικού SCSI στον πίσω πίνακα (δείτε το Σχήμα 3) μέχρι να εμφανιστεί η απαιτούμενη τιμή. Μη χρησιμοποιήσετε μολύβι γιατί μπορεί να αφήσει κατάλοιπα γραφίτη στον οδηγό.

Σημείωση Τόσο ο υπολογιστής όσο και τα αναγνωριστικά SCSI του οδηγού ταινίας ελέγχονται μόνο κατά την εκκίνηση. Για να αλλάξετε το αναγνωριστικό SCSI μετά την εγκατάσταση, διακόψτε την παροχή ρεύματος στον υπολογιστή και στον οδηγό ταινίας, αλλάξτε το αναγνωριστικό SCSI του οδηγού και στη συνέχεια ενεργοποιήστε πρώτα τον οδηγό ταινίας και μετά τον υπολογιστή.



Σχήμα 4: ρύθμιση των διακοπών διαμόρφωσης
UNIX

Βήμα 2: Ρύθμιση διακοπών διαμόρφωσης (για συστήματα UNIX)

Διαβάστε αυτήν την ενότητα μόνο σε περίπτωση εγκατάστασης του οδηγού σε σύστημα UNIX. Ανατρέξτε στην ενότητα “Βήμα 3: Σύνδεση καλωδίου SCSI” στη σελίδα 15 εάν η εγκατάσταση του οδηγού γίνεται σε σύστημα Windows PC.

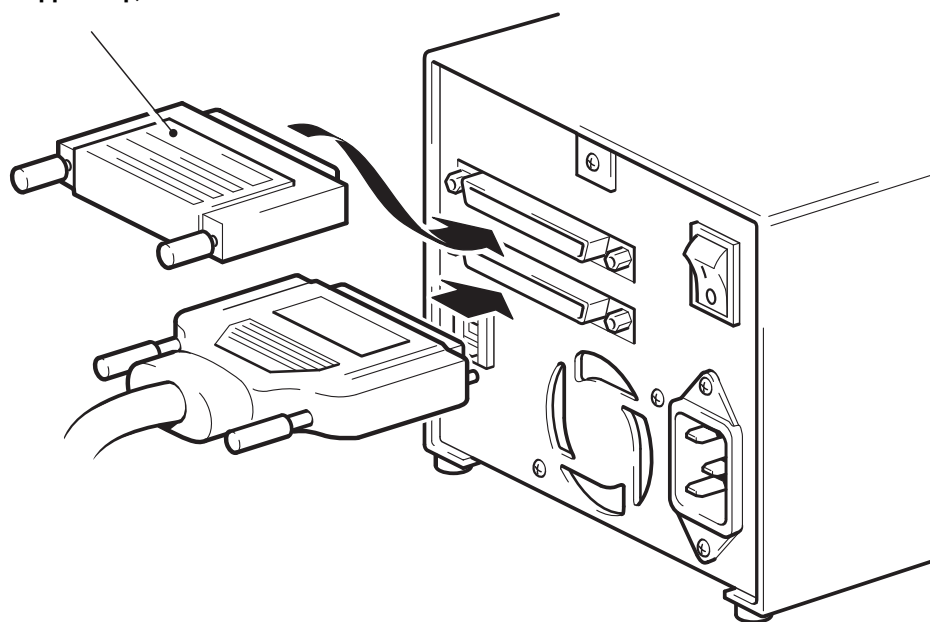
- 1 Δείτε τον Οδηγό Διαμόρφωσης UNIX στο HP StorageWorks Tape CD-ROM για συγκεκριμένες συμβουλές για το λειτουργικό σας σύστημα.

Ο παρακάτω πίνακας συνοψίζει τις τυπικές ρυθμίσεις διακοπών για διαφορετικούς τύπους server.

Τύπος συστήματος	Αριθμός διακόπτη							
	1	2	3	4	5	6	7	8
Προεπιλεγμένα συστήματα και τα περισσότερα συστήματα PC	On	On	Off	On	On	On	On	On
Συστήματα HP Tru64 v.5.0	On	On	Off	On	On	On	On	On
Συστήματα HP Tru64 v.4.0	On	On	Off	On	On	On	On	Off
Συστήματα HP OpenVMS	On	On	Off	On	On	On	On	On
Συστήματα HP-UX	On	On	Off	On	On	On	On	On
Συστήματα IBM AIX	On	On	Off	On	On	On	On	On
Συστήματα Linux	On	On	Off	On	On	On	On	On
Sun Solaris, έκδοση 2.7 και νεότερη	On	On	Off	On	On	On	On	On
Sun Solaris, έκδοση 2.6 και παλαιότερη	On	On	Off	Off	On	On	Off	Off

- 2 Αν είναι απαραίτητο για τη διαμόρφωση του συγκεκριμένου συστήματος UNIX, αλλάξτε τις ρυθμίσεις των διακοπών διαμόρφωσης στο κάτω μέρος του οδηγού και ανατρέξτε τις προεπιλογές οι οποίες εμφανίζονται στο σχήμα 4.

Τερματιστής SCSI



Σχήμα 5: σύνδεση καλωδίου SCSI

Βήμα 3: Σύνδεση καλωδίου SCSI

Ένα καλώδιο, φαρδύ, VHD-σε-HD SCSI παρέχεται για τη σύνδεση του οδηγού ταινίας HP StorageWorks DAT σε θύρα VHD SCSI πάνω σε διαύλο LVD SCSI. Εάν ο server διαθέτει θύρα HD SCSI, πρέπει είτε να αγοράσετε και εγκαταστήσετε έναν προσαρμογέα VHD-σε-HD ή να χρησιμοποιήσετε ένα καλώδιο HD-σε-HD αντί του παρεχομένου. Για προτεινόμενα προϊόντα, ανατρέξτε στην τοποθεσία web: www.hp.com/go/connect.

Προσοχή Πριν συνδέσετε το καλώδιο SCSI, βεβαιωθείτε ότι έχετε διακόψει την παροχή ρεύματος στον υπολογιστή και τον οδηγό ταινίας, έτσι ώστε να μην προκληθεί κάποια βλάβη.

- 1 Βεβαιωθείτε ότι η σύνδεση γίνεται σε προτεινόμενο τύπο διαύλου SCSI. Δείτε “Έλεγχος της σύνδεσης SCSI” στη σελίδα 9. **Μη** συνδέετε τον οδηγό ταινίας με τον ίδιο διαύλο με αυτόν του ελεγκτή RAID. Για βέλτιστη απόδοση, προτείνουμε την εγκατάσταση του οδηγού HP StorageWorks DAT σε αποκλειστικό δίαυλο SCSI. Σε διαφορετική περίπτωση, μη τον συνδέετε στον ίδιο διαύλο με αυτόν του σκληρού δίσκου.
- 2 Τερματίστε κανονικά τη λειτουργία του συστήματος και κλείστε τον υπολογιστή, καθώς και τις περιφερειακές συσκευές που είναι συνδεδεμένες με αυτόν.
- 3 Συνδέστε το VHD άκρο του καλωδίου SCSI στην εξωτερική υποδοχή SCSI του server και ασφαλίστε βιδώνοντας τις βίδες.
- 4 Συνδέστε το HD άκρο του καλωδίου SCSI σε μία από τις υποδοχές SCSI στο πίσω μέρος του οδηγού ταινίας και ασφαλίστε βιδώνοντας τις βίδες. (Βλέπε σχήμα 5.)
- 5 Συνδέστε τον τερματιστή πολλαπλών καταστάσεων λειτουργίας στην άλλη σύνδεση SCSI του οδηγού και στερεώστε τον με τις βίδες. Ο τερματιστής πολλαπλών καταστάσεων λειτουργίας εντοπίζει αν ο προσαρμογέας bus είναι SE ή LVD και παρέχει αυτόματα τον κατάλληλο τερματισμό.

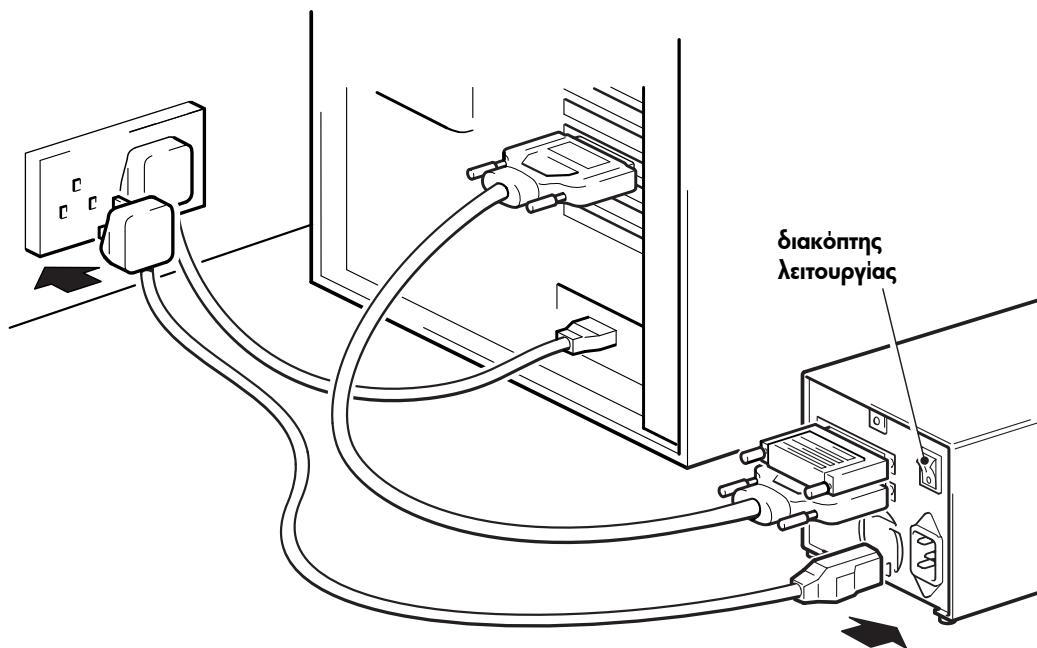
Γιατί ο οδηγός ταινίας χρειάζεται τερματιστή;

Οι τερματιστές είναι απαραίτητοι καθώς παρέχουν τις σωστές τάσεις στο δίαυλο SCSI και αποτρέπουν την παρεμβολή ανεπιθύμητων αντανakλάσεων σημάτων στις μεταφορές δεδομένων. Ο κανόνας είναι:

Πρέπει να υπάρχει τερματισμός και στα δύο φυσικά άκρα του διαύλου και μόνο στα άκρα.

Συνήθως, η κάρτα HBA αποτελεί το ένα άκρο του διαύλου SCSI και παρέχει τον τερματισμό. Κατά συνέπεια, εσείς πρέπει να βεβαιωθείτε ότι το άλλο άκρο του διαύλου τερματίζεται. Εάν ο οδηγός ταινίας βρίσκεται στο άκρο του διαύλου SCSI, ο τερματιστής πρέπει να συνδεθεί στον οδηγό ταινίας.

Αν μετά τον οδηγό ταινίας θέλετε να συνδέσετε και άλλες συσκευές στο δίαυλο SCSI, πρέπει να αφαιρέσετε τον τερματιστή SCSI και να συνδέσετε την επόμενη συσκευή σε αυτό τον ακροδέκτη SCSI. Βεβαιωθείτε ότι συνδέσατε τον τερματιστή στην τελευταία συσκευή της αλυσίδας.



Σχήμα 6: σύνδεση καλωδίου ρεύματος

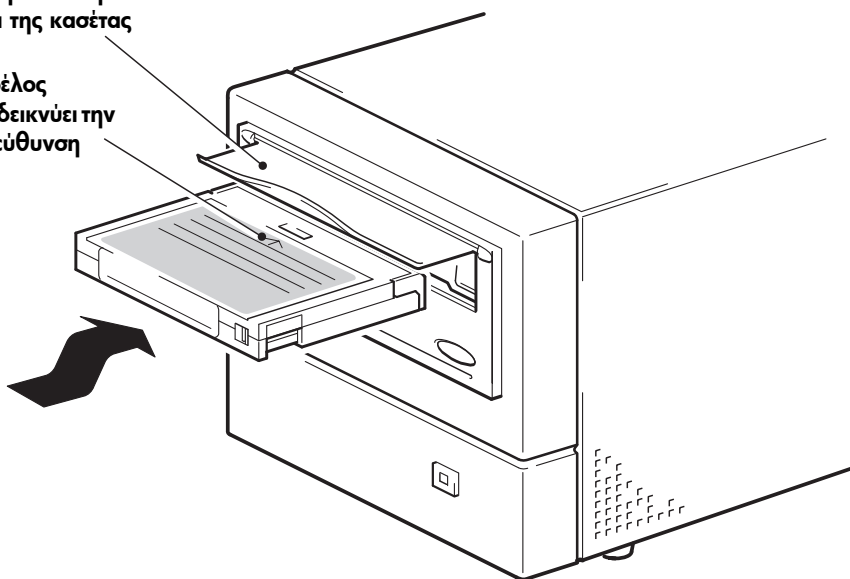
Βήμα 4: Σύνδεση καλωδίου ρεύματος

Ο εξωτερικός οδηγός HP StorageWorks DAT λειτουργεί σε οποιαδήποτε τάση μεταξύ 100-240 volt (0,7 A, 50-60 Hz). Δε χρειάζεται προσαρμογή. Για να συνδέσετε τον οδηγό στο ρεύμα, ακολουθήστε την παρακάτω διαδικασία:

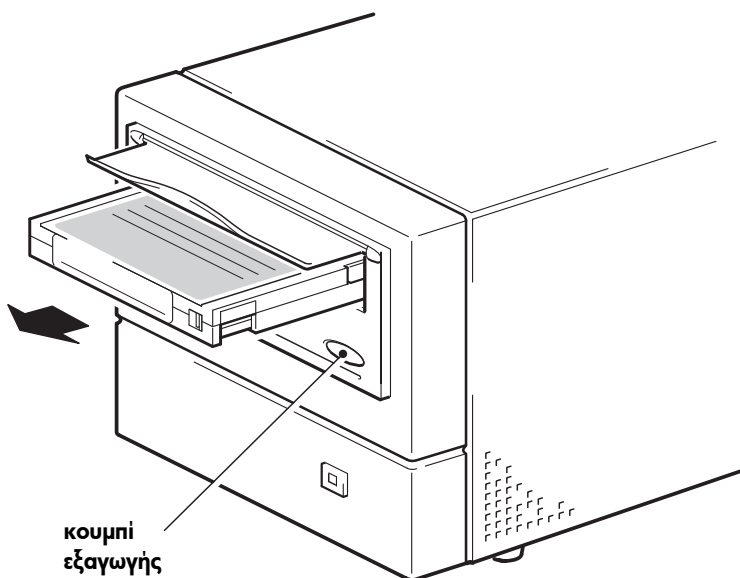
- 1** Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης του οδηγού είναι στη θέση OFF (το Ο προς τα κάτω). Ο διακόπτης λειτουργίας βρίσκεται στον πίσω πίνακα.
- 2** Συνδέστε το καλώδιο ρεύματος στην υποδοχή του πίσω πίνακα του οδηγού. (Βλέπε σχήμα 6.)
- 3** Συνδέστε το άλλο άκρο του καλωδίου ρεύματος στην πρίζα.

ανασηκώστε τη
θύρα της κασέτας

το βέλος
υποδεικνύει την
κατεύθυνση



Σχήμα 7α: φόρτωση κασέτας



κουμπι
εξαγωγής

Σχήμα 7β: αφαίρεση κασέτας

Βήμα 5: Επιβεβαίωση εγκατάστασης

Αφού εγκαταστήσετε το υλικό μέρος του οδηγού, πρέπει να βεβαιωθείτε ότι λειτουργεί σωστά πριν αποθηκεύσετε χρήσιμα δεδομένα.

Έλεγχος της λειτουργίας

Βεβαιωθείτε ότι έχετε λάβει οποιαδήποτε απαραίτητα προγράμματα οδήγησης και αναβαθμίσεις για την εφαρμογή αντιγράφων ασφαλείας (δείτε σελίδα 5).

- 1 Ενεργοποιήστε τον οδηγό και το server. Ο οδηγός ταινίας θα εκτελέσει τον αυτόματο έλεγχο υλικού, ο οποίος διαρκεί περίπου 5 δευτερόλεπτα. Με την ολοκλήρωση του τεστ ελέγχου του εξοπλισμού, θα πρέπει να σβήσουν και οι δύο λυχνίες του μπροστινού πίνακα. Ανατρέξτε στην ενότητα “Ο οδηγός ταινίας HP StorageWorks DAT” στη σελίδα 21 για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις λυχνίες του μπροστινού πίνακα.
- 2 Βεβαιωθείτε ότι η εγκατάσταση του οδηγού ταινίας έγινε με επιτυχία.
Για πολλά λειτουργικά συστήματα, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το HP Library & Tape Tools, όπως περιγράφεται στη σελίδα 30. Ο Οδηγός Διαμόρφωσης UNIX στο HP StorageWorks Tape CD-ROM περιγράφει επίσης μία διαδικασία επαλήθευσης.

Σημείωση Αν αντιμετωπίσετε κάποιο πρόβλημα κατά τη διαδικασία επαλήθευσης, ανατρέξτε στην ενότητα “Αντιμετώπιση προβλημάτων” στη σελίδα 32 για βοήθεια στη διάγνωση και επίλυση του προβλήματος.

- 3 Τώρα, είστε έτοιμοι να ξεκινήσετε μία δοκιμαστική λήψη αντιγράφων ασφαλείας και επαναφορά δεδομένων ώστε να βεβαιωθείτε ότι ο οδηγός μπορεί να γράφει δεδομένα στην ταινία. Χρησιμοποιήστε την κενή κασέτα που περιλαμβάνεται με τον οδηγό ταινίας.

Για να φορτώσετε μια κασέτα

- 1 Ανασηκώστε τη θύρα της κασέτας στο εμπρός μέρος του οδηγού και τοποθετήστε την ταινία στην υποδοχή με το λευκό βέλος προς τα επάνω και προς την όψη της θύρας του οδηγού. Ωθήστε ελαφρά μέχρι να πάρει ο οδηγός την κασέτα και να τη φορτώσει. (Βλέπε σχήμα 7α.)
- 2 Η λυχνία ταινίας αναβοσβήνει πράσινη όταν ο οδηγός εκτελεί τη διαδικασία φόρτωσης. Όταν φορτωθεί η κασέτα, η λυχνία ταινίας είναι πράσινη χωρίς να αναβοσβήνει.

Για να εκτελέσετε έλεγχο λήψης αντιγράφων ασφαλείας και επαναφοράς δεδομένων

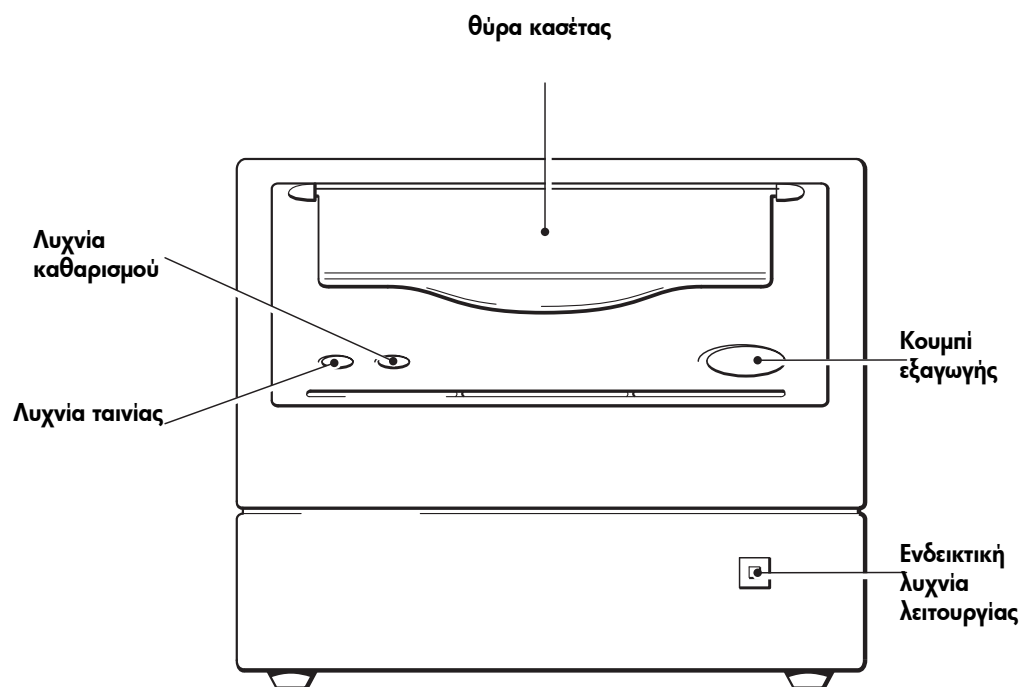
Για λεπτομερείς οδηγίες, ανατρέξτε στην τεκμηρίωση της εφαρμογής αντιγράφων ασφαλείας.

- 1 Εκτελέστε μία δοκιμαστική λήψη αντιγράφων ασφαλείας σε ταινία.
- 2 Εκτελέστε μία δοκιμαστική επαναφορά δεδομένων από ταινία.

Για να αφαιρέσετε μια κασέτα:

Προσοχή Μην προσπαθήσετε να αφαιρέσετε την κασέτα πριν αυτή έχει πλήρως εξαχθεί.

- 1 Πατήστε το κουμπί εξαγωγής στον μπροστινό πίνακα. (Δείτε το Σχήμα 7β.)
- 2 Ο οδηγός ολοκληρώνει τη λειτουργία που βρίσκεται σε εξέλιξη, γυρίζει την ταινία στην αρχή και εξάγει την κασέτα. Αυτή η διαδικασία διαρκεί περίπου 25 δευτερόλεπτα για κασέτα με δυνατότητα εγγραφής και 10 δευτερόλεπτα για κασέτα με προστασία εγγραφής.







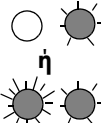

Σχήμα 8: στοιχεία ελέγχου και ενδείξεις του οδηγού ταινίας

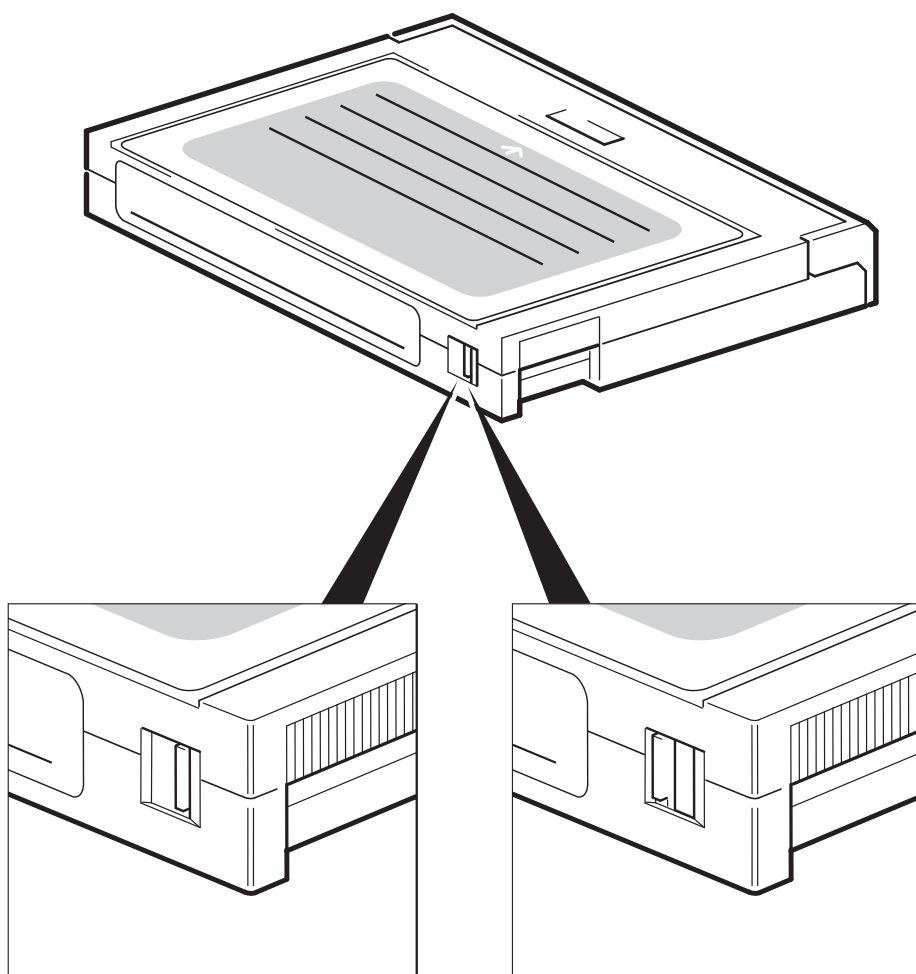
Ο οδηγός ταινίας HP StorageWorks DAT

Υπάρχουν δύο λυχνίες, μία λυχνία λειτουργίας και ένα κουμπί εξαγωγής κασέτας στον μπροστινό πίνακα του οδηγού ταινίας καθώς και ένα κουμπί λειτουργίας στον πίσω πίνακα. Ανατρέξτε στη σελίδα 19 για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη φόρτωση και την αφαίρεση κασετών και στη σελίδα 36 για πληροφορίες σχετικά με την χειροκίνητη εξαγωγή.

Λυχνίες μπροστινού πίνακα

Υπάρχουν δύο φωτεινές ενδείξεις: Tape (Ταινία) και Clean (Καθαρισμός) (Βλέπε σχήμα 8.)

	Λυχνία ταινίας	Λυχνία καθαρισμού	Σημασία
	αναμμένη	σβηστή	Η κασέτα έχει φορτωθεί και ο οδηγός είναι έτοιμος.
	αναβοσβήνει αργά	σβηστή	Η κασέτα φορτώνεται ή αφαιρείται, ή βρίσκεται σε εξέλιξη το τεστ ελέγχου.
	αναβοσβήνει γρήγορα	σβηστή	Η κασέτα έχει φορτωθεί και κάποια λειτουργία βρίσκεται σε εξέλιξη.
	σβηστή	αναμμένη	Αυτή είναι η ένδειξη κατάστασης σφάλματος. Οι οδηγοί HP StorageWorks DAT εκτελούν αναλυτικό τεστ ελέγχου κατά την ενεργοποίηση. Αν κάποιο σφάλμα υλικού δεν επιτρέπει την ολοκλήρωση του τεστ ελέγχου, η λυχνία καθαρισμού γίνεται πορτοκαλί. Εκτελέστε το HP Library & Tape Tools για να μπορέσετε να εντοπίσετε το πρόβλημα. (Δείτε σελίδα 30.)
	σβηστή ή αναβοσβήνει γρήγορα	αναβοσβήνει αργά	Αυτή είναι η προειδοποιητική ένδειξη μέσου. 1 Περιμένετε μέχρι να ολοκληρωθεί η τρέχουσα λειτουργία και στη συνέχεια εισαγάγετε μια άλλη ταινία και επαναλάβετε τη λειτουργία που εκτελούνταν. 2 Αν τώρα η προειδοποιητική ένδειξη μέσου δεν εμφανιστεί, σημαίνει ότι η προηγούμενη κασέτα πλησίαζε στο τέλος του ωφέλιμου βίου της. Αντιγράψτε, εφόσον είναι εφικτό, από την προηγούμενη στην καινούργια κασέτα τα δεδομένα που θέλετε να διατηρήσετε και πετάξτε την παλιά κασέτα. 3 Σε περίπτωση που η προειδοποιητική ένδειξη μέσου εμφανιστεί και με τη δεύτερη κασέτα, πρέπει να γίνει καθαρισμός των κεφαλών της ταινίας. 4 Σε περίπτωση που η προειδοποιητική ένδειξη μέσου εμφανιστεί μετά τη χρήση μιας κασέτας καθαρισμού, η κασέτα καθαρισμού μάλλον έχει λήξει και πρέπει να την πετάξετε.
	αναβοσβήνει αργά	αναβοσβήνει αργά	Όταν οι δύο λυχνίες αναβοσβήνουν εναλλάξ, ο οδηγός ταινίας βρίσκεται σε κατάσταση λειτουργίας αποκατάστασης ολέθριων σφαλμάτων, αποκαθιστώντας το λειτουργικό σύστημα (ανατρέξτε στην ενότητα "Εκτέλεση της λειτουργίας HP OBDR" στη σελίδα 28).



δυνατότητα εγγραφής
κασέτας

κασέτα προστατευμένη
απόεγγραφή

Σχήμα 9: κασέτες με προστασία εγγραφής

Χρήση των κατάλληλων μέσων

Για καλύτερη απόδοση, σας συνιστούμε τη χρήση μέσων HP. Μπορείτε να παραγγείλετε online:

www.hp.com/go/storagemedia. Εάν δεν έχετε πρόσβαση στο internet, ανατρέξτε στο Εγχειρίδιο Χρήσης στο HP StorageWorks Tape CD-ROM για πληροφορίες παραγγελίας κασετών δεδομένων και καθαρισμού.

Κασέτες δεδομένων

Για να έχετε τη βέλτιστη απόδοση και τη μέγιστη χωρητικότητα, χρησιμοποιείτε κασέτες ταινίας που ταιριάζουν με τη μορφή του οδηγού και σε κανονικές συνθήκες να χρησιμοποιείτε μόνο μία κασέτα κάθε μέρα. **Σε ιδανική κατάσταση, χρησιμοποιείτε κασέτες HP DDS-4 με οδηγούς DAT 40 και HP DAT 72 με οδηγούς DAT 72.**

Αν και οι οδηγοί ταινίας HP StorageWorks DAT είναι πλήρως συμβατοί με προηγούμενα μοντέλα, οι παλαιότερες μορφές ταινιών είναι πιο τραχιές και η χρήση τους μπορεί να μειώσει την αναμενόμενη διάρκεια ζωής του οδηγού ταινίας. Η συμβατότητα οδηγών και κασετών συνοψίζεται στον πίνακα που ακολουθεί. Στα σκιασμένα πλαίσια εμφανίζονται τα μέσα που συνιστώνται για κάθε οδηγό ταινίας.

	DDS-1 90 μέτρων	DDS-2 120 μέτρων	DDS-3 125 μέτρων	DDS-4 150 μέτρων	DAT 72 170 μέτρων
HP StorageWorks DAT 40	μόνο ανάγνωση	ανάγν./ εγγραφή	ανάγν./ εγγραφή	40 GB* (C5718A)	δεν υποστηρίζεται
HP StorageWorks DAT 72	δεν υποστηρίζεται	δεν υποστηρίζεται	ανάγν./ εγγραφή	ανάγν./ εγγραφή	72 GB* C8010A

* Τα αναφερόμενα μεγέθη χωρητικότητας προϋποθέτουν συμπίεση 2:1.

πίνακας 2: συμβατότητα κασέτας δεδομένων

Κασέτες με προστασία εγγραφής

Εάν θέλετε να προστατέψετε τα δεδομένα μιας κασέτας ώστε να μην είναι δυνατό να τροποποιηθούν ή να αντικατασταθούν, μπορείτε να ορίσετε προστασία εγγραφής για την κασέτα. (Βλέπε σχήμα 9.)

Πριν αλλάξετε την προστασία από εγγραφή, αφαιρείτε πάντα την κασέτα από τον οδηγό.

- Για να γίνει αυτό, σπρώξτε την ασφάλεια στο πίσω μέρος της κασέτας για να ανοίξει η οπή αναγνώρισης.
- Για να καταργήσετε την προστασία εγγραφής, σπρώξτε πίσω στην αρχική της θέση την ασφάλεια για να κλείσει η οπή.

Η προστασία από εγγραφή δεν προστατεύει τις κασέτες από μαγνήτες (ή μαζικούς διαγραφείς).

Κασέτες καθαρισμού

Η HP συνιστά να καθαρίζετε τον οδηγό ταινίας κάθε εβδομάδα χρησιμοποιώντας μια κασέτα καθαρισμού HP (κωδικός C5709A). Μην χρησιμοποιείτε σφουγγάρια ή άλλα μέσα. Η κασέτα καθαρισμού χρησιμοποιεί μία ειδική ταινία για τον καθαρισμό των κεφαλών. Η κασέτα καθαρισμού μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνον 50 φορές ή όπως αναγράφεται στη συσκευασία. Κάθε φορά που χρησιμοποιείτε την κασέτα για να καθαρίσετε τον οδηγό, μην ξεχνάτε να

σημειώνετε ένα από τα πλαίσια. Αντικαταστήστε την όταν όλα τα πλαίσια είναι σημειωμένα. Νέες κασέτες καθαρισμού είναι διαθέσιμες από την HP.

- 1 Εισαγάγετε μια κασέτα καθαρισμού στον οδηγό. Ο οδηγός ταινίας φορτώνει αυτόματα την κασέτα και καθαρίζει τις κεφαλές.

Στο τέλος του κύκλου καθαρισμού, ο οδηγός εξάγει την κασέτα. Ο κύκλος καθαρισμού διαρκεί περίπου 30-60 δευτερόλεπτα.

Οδηγοί **HP StorageWorks DAT 40**: Αν η κασέτα καθαρισμού εξαχθεί σε λιγότερο από 20 δευτερόλεπτα, μάλλον έχει λήξει. Σε αυτήν την περίπτωση, πετάξτε την και επαναλάβετε τη διαδικασία με μία καινούργια.

Οδηγοί **HP StorageWorks DAT 72**: Εάν η κασέτα καθαρισμού δεν εξαχθεί, μάλλον έχει λήξει. Σε αυτήν την περίπτωση, πατήστε το κουμπί Εξαγωγής, πετάξτε την και επαναλάβετε τη διαδικασία με μία καινούργια.

- 2 Αφαιρέστε την κασέτα καθαρισμού από τον οδηγό.

Η λειτουργία TapeAlert του οδηγού στέλνει ένα μήνυμα στην εφαρμογή αντιγράφων ασφαλείας όταν οι κεφαλές της ταινίας χρειάζονται καθαρισμό ή όταν έχει λήξει μία κασέτα καθαρισμού.

Χειρισμός κασετών

- Μην αγγίζετε την ταινία.
- Μην καθαρίζετε τη διαδρομή ή τους οδηγούς της ταινίας μέσα στην κασέτα.
- Μην αφήνετε τις κασέτες σε ιδιαίτερα ξηρό ή υγρό περιβάλλον. Μην τις αφήνετε εκτεθειμένες στο ηλιακό φως ή σε χώρους με μαγνητικά πεδία (π.χ. κάτω από τηλέφωνα, δίπλα σε οθόνες ή μετασχηματιστές.)
- Μεταχειριζόμαστε τις κασέτες με προσοχή και αποφύγετε τη ρίψη τους.
- Μην κολλάτε περισσότερες από μία ετικέτες στην κασέτα γιατί μπορεί να προκαλέσουν εμπλοκή της κασέτας μέσα στον οδηγό. Κολλάτε ετικέτες μόνο στην ειδική επιφάνεια.
- Για τις συνθήκες αποθήκευσης, δείτε το ένθετο που παρέχεται με την κασέτα ταινίας.

Εξασφάλιση μέγιστης απόδοσης κασετών και οδηγών

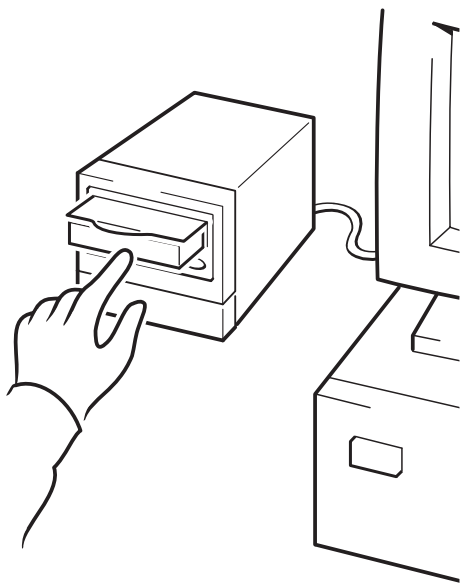
- Χρησιμοποιείτε κυρίως τον κατάλληλο τύπο μέσων (DAT 72 για HP StorageWorks DAT 72, DDS-4 για HP StorageWorks DAT 40).
- Χρησιμοποιείτε τα μέσα όσες φορές συνιστάται (DAT 72 και DDS-4=100 πλήρεις λήψεις αντιγράφων ασφαλείας). Η υπερβολική χρήση της ταινίας θα της προκαλέσει αλλοιώσεις και πιθανόν να αφήσει υπολείμματα στον οδηγό. Η χρήση πολλών καινούργιων ταινιών μπορεί επίσης να προκαλέσει φθορές στον οδηγό αφού είναι πιο τραχιές από τις χρησιμοποιημένες.
- Μην κάνετε επαλήθευση (το DDS εκτελεί αυτόματα έλεγχο ανάγνωσης μετά την εγγραφή).
- Μην υπερφορτώνετε το server κατά τη λήψη αντιγράφων ασφαλείας. Μεγιστοποιήστε την ταχύτητα μεταφοράς (κατά τη νύχτα, χωρίς άλλες διεργασίες) και χρησιμοποιήστε τη μέθοδο προσαύξησης (incremental), αν σας βολεύει.
- Μην χρησιμοποιείτε για πολύ μεγάλο χρονικό διάστημα τον οδηγό ταινίας. Είναι σχεδιασμένος για περίπου 3 ώρες λειτουργίας ταινίας ημερησίως, χωρίς συνεχή χρήση. Καθαρίζετε τον οδηγό συχνά. Δείτε σελίδα 23.
- Εάν θέλετε να διαγράψετε μαζικά τις κασέτες, αυτό θα πρέπει να γίνει σε ένα ελεγχόμενο περιβάλλον. Θα πρέπει να βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν άλλες κασέτες με ευαίσθητες πληροφορίες κοντά στη συσκευή μαζικής διαγραφής. Όλα τα δεδομένα θα διαγραφούν από τις κασέτες με τη διαδικασία της μαζικής διαγραφής.

Δήλωση του οδηγού ταινίας

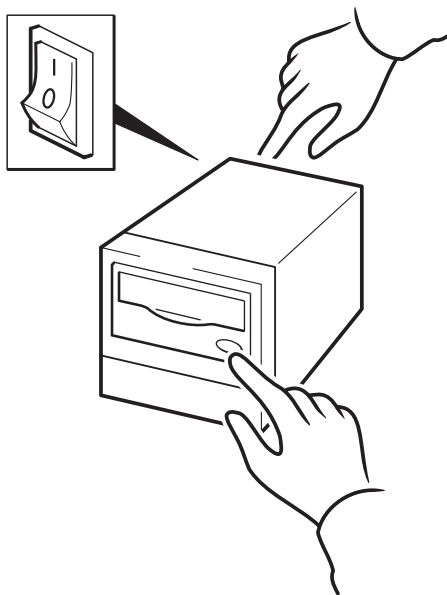
Όταν εγκαταστήσετε και ελέγξετε τον οδηγό ταινίας HP StorageWorks DAT, αφιερώστε μερικά λεπτά για να δηλώσετε το προϊόν σας. Μπορείτε να το δηλώσετε μέσω του web (www.register.hp.com).

Για να είναι πλήρης η δήλωση, υπάρχουν ορισμένες υποχρεωτικές ερωτήσεις στην ηλεκτρονική φόρμα. Κάποιες άλλες ερωτήσεις είναι προαιρετικές. Ωστόσο, όσο περισσότερα πεδία συμπληρώσετε, τόσο καλύτερα θα μπορέσουμε να καλύψουμε τις ανάγκες σας.

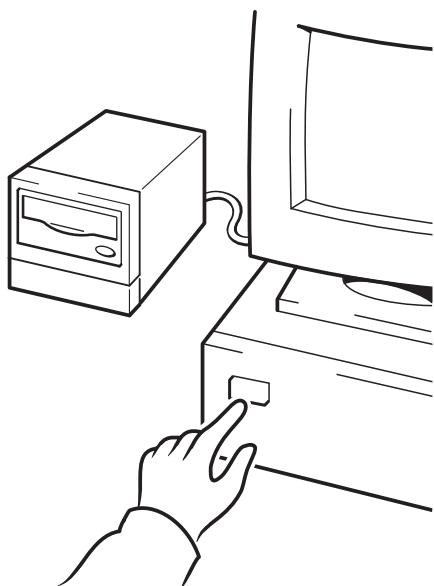
Σημείωση Η HP και οι θυγατρικές της δεσμεύονται ως προς το σεβασμό και την προστασία της ιδιωτικής σας ζωής. Για περισσότερες πληροφορίες, επισκεφθείτε την τοποθεσία μας στο World Wide Web (www.hp.com) και επιλέξτε το "Privacy Statement" (Δήλωση περί απορρήτου).



Σχήμα 10α: χρήση HP OBDR, βήμα 1



Σχήμα 10β: χρήση HP OBDR, βήμα 2



Σχήμα 10γ: χρήση HP OBDR, βήμα 3



Σχήμα 10δ: χρήση HP OBDR, βήμα 4

Χρήση της λειτουργίας HP OBDR

Συμβατότητα

Η αποκατάσταση ολέθριου σφάλματος με πάτημα ενός κουμπιού “HP One-Button Disaster Recovery” είναι μία τυποποιημένη λειτουργία που διαθέτουν όλοι οι οδηγοί ταινίας HP StorageWorks DAT. Ωστόσο, μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο με συγκεκριμένες διαμορφώσεις και θα επαναφέρει μόνο τον server στον οποίο ο οδηγός ταινίας είναι άμεσα συνδεδεμένος.

Για να ελέγξετε αν το σύστημά σας (υλικό, λειτουργικό σύστημα και λογισμικό δημιουργίας εφεδρικών αντιγράφων) είναι συμβατό με τη λειτουργία OBDR, ανατρέξτε στην τοποθεσία της HP στο World Wide Web www.hp.com/go/connect.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα πλεονεκτήματα της λειτουργίας OBDR και τα πιο πρόσφατα χαρακτηριστικά, ανατρέξτε στην τοποθεσία World Wide Web www.hp.com/go/obdr.

Σημείωση Η λειτουργία HP OBDR δεν μπορεί να εφαρμοστεί σε HP-UX και σε άλλα λειτουργικά συστήματα UNIX που δεν στηρίζονται σε τεχνολογία Intel, και δεν είναι συμβατή με συστήματα Solaris τεχνολογίας Intel. Η HP OBDR υποστηρίζεται σε server με ελεγκτή RAID εάν ο οδηγός ταινίας είναι συνδεδεμένος απευθείας στην κάρτα (HBA).

Ακόμη και αν το σύστημά σας δεν υποστηρίζει τη λειτουργία HP One-Button Disaster Recovery, θα είστε σε θέση να χρησιμοποιήσετε κανονικά τον οδηγό ταινίας για δημιουργία αντιγράφων ασφαλείας και επαναφορά δεδομένων. Ωστόσο, δεν πρέπει να παραλείπετε τη δημιουργία ενός ξεχωριστού σετ δισκετών επείγουσας αποκατάστασης του λειτουργικού σας συστήματος, κάθε φορά που αλλάζετε τη διαμόρφωσή του.

Τι κάνει η λειτουργία HP OBDR;

Χρησιμοποιώντας μόνο τον οδηγό ταινίας και την πιο πρόσφατη κασέτα εφεδρικών αντιγράφων, η λειτουργία HP OBDR σας δίνει τη δυνατότητα αποκατάστασης του συστήματος μετά από τους εξής τύπους ολέθριων σφαλμάτων:

- Βλάβες του σκληρού δίσκου, με την προϋπόθεση ο νέος δίσκος να έχει το ίδιο ή μεγαλύτερο μέγεθος από τον αρχικό και να χρησιμοποιεί την ίδια διασύνδεση (για παράδειγμα, αντικατάσταση ενός σκληρού δίσκου SCSI με έναν άλλο δίσκο SCSI)
- Βλάβες υλικού εξοπλισμού, όπου ο server αντικαθίσταται από ένα **όμοιο** εξάρτημα
- Καταστροφή αρχείων λόγω σφάλματος του λειτουργικού συστήματος
- Καταστροφή αρχείων λόγω σφάλματος του λογισμικού μιας εφαρμογής
- Ιούς που εμποδίζουν τη σωστή εκκίνηση του συστήματος
- Σφάλματα του χρήστη που εμποδίζουν τη σωστή εκκίνηση του συστήματος

Όταν εκτελείτε τη λειτουργία HP One-Button Disaster Recovery, ο οδηγός ταινίας κάνει τα εξής:

- 1 Εισέρχεται σε μια ειδική κατάσταση λειτουργίας αποκατάστασης ολέθριων σφαλμάτων, η οποία του δίνει τη δυνατότητα να επαναφέρει το λειτουργικό σας σύστημα και να κάνει επανεκκίνηση. Λειτουργεί ως CD-ROM με δυνατότητα εκκίνησης. (Η ικανότητα εκκίνησης του συστήματός σας από το CD-ROM συνήθως είναι ενεργοποιημένη ως προεπιλογή. Αν έχετε αλλάξει αυτή τη ρύθμιση, θα πρέπει να την ενεργοποιήσετε εκ νέου. Για περισσότερες πληροφορίες ανατρέξτε στο εγχειρίδιο του BIOS του συστήματός σας.)
- 2 Επιστρέφει σε κανονική κατάσταση λειτουργίας οδηγού ταινίας και επαναφέρει τα δεδομένα.

Απομακρυσμένη ανάκτηση από καταστροφή (μόνο ProLiant servers)

Το HP Remote Insight Lights-Out Edition (RLOE) στους ProLiant servers δίνει στο διαχειριστή συστημάτων τη δυνατότητα να ανακτήσει πλήρως έναν server που έπαθε βλάβη σε απομακρυσμένη τοποθεσία χωρίς να πρέπει να μεταβεί επιτόπου. Το επιτόπου τεχνικό προσωπικό πρέπει απλά να τοποθετήσει την κασέτα εκκίνησης στον οδηγό ταινίας όταν αυτό ζητηθεί από το διαχειριστή.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη χρήση αυτής της λειτουργίας και τη συμβατότητα, ανατρέξτε στην τοποθεσία web HP OBDR στη διεύθυνση www.hp.com/go/obdr.

Έλεγχος συμβατότητας

Σας συνιστούμε να εκτελέσετε μία πλήρη αποκατάσταση αμέσως μετά την εγκατάσταση – και αν είναι εφικτό, σε έναν κενό σκληρό δίσκο. Εάν δεν έχετε έναν κενό σκληρό δίσκο και δεν θέλετε να αντικαταστήσετε το σύστημά σας, μπορείτε να ακυρώσετε τη διαδικασία αποκατάστασης στο βήμα 3 της παρακάτω διαδικασίας.

Ανατρέξτε στην τοποθεσία web (www.hp.com/go/connect) για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις κατάλληλες εφαρμογές αντιγράφων ασφαλείας.

Εκτέλεση της λειτουργίας HP OBDR

Το HP OBDR μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο με εφαρμογές αντιγράφων ασφαλείας που υποστηρίζουν τη λειτουργία one-button disaster recovery ενώ οι μέθοδοι χρήσης του OBDR θα διαφέρουν από λογισμικό σε λογισμικό. Ανατρέξτε στην τοποθεσία στο World Wide Web (www.hp.com/go/obdr) για τις πιο πρόσφατες πληροφορίες σχετικά με συμβατότητα λογισμικού, αναβαθμίσεις firmware και την αντιμετώπιση προβλημάτων, πριν χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία HP OBDR.

- 1 Τοποθετήστε την πιο πρόσφατη κασέτα εκκίνησης στον οδηγό ταινίας (δείτε το σχήμα 10α). Η κασέτα πρέπει να έχει εγγραφεί με μια εφαρμογή αντιγράφων ασφαλείας που γράφει δεδομένα στην ταινία σε μορφή CD-ROM.
- 2 Κρατήστε πατημένο το κουμπί εξαγωγής. Κρατώντας το κουμπί εξαγωγής πατημένο, ενεργοποιήστε τον οδηγό ταινίας (βλέπε σχήμα 10β). Με αυτόν τον τρόπο ενεργοποιείται η λειτουργία HP One-Button Disaster Recovery. Αφήστε το κουμπί, μόλις οι ενδείξεις Ταινίας και Καθαρισμού αναβοσβήνουν διαδοχικά.
- 3 Ενεργοποιήστε τον server (βλέπε Σχήμα 10γ).

Συντόμευση πληκτρολογίου για HP ProLiant servers

Δε χρειάζεται να πατήσετε το κουμπί εξαγωγής. Απλά ενεργοποιήστε τον server και πατήστε το πλήκτρο [F8] κατά τον αυτόματο έλεγχο Power On Self Test (POST). Αυτό ειδοποιεί το OBDR να επαναφέρει το σύστημά σας. Για περισσότερες πληροφορίες και συγκεκριμένες οδηγίες, ανατρέξτε στην τοποθεσία World Wide Web: www.hp.com/go/obdr.

- 4 Ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη για να ρυθμίσετε το λειτουργικό σύστημα. (Βλέπε σχήμα 10δ.) Συνήθως, μπορείτε να δεχτείτε τις προεπιλεγμένες απαντήσεις σε όλα τα μηνύματα, για παράδειγμα πατώντας μόνο <Enter>.

Στην κατάσταση λειτουργίας OBDII οι λυχνίες αναβοσβήνουν (όπως περιγράφεται στο βήμα 2) ενόσω ο οδηγός ταινίας αποκαθιστά το λειτουργικό σας σύστημα σε κατάσταση από την οποία μπορεί να εκτελεστεί κανονική επαναφορά δεδομένων.

- 5 Όταν ρυθμιστεί το λειτουργικό σύστημα και γίνει επανεκκίνηση, η λυχνία Ταινίας του οδηγού ταινίας εμφανίζει σταθερά πράσινο χρώμα και μπορείτε, αν θέλετε, να αφαιρέσετε την κασέτα αντιγράφων ασφαλείας. Τώρα είστε έτοιμοι να εκτελέσετε μια κανονική επαναφορά δεδομένων. Ακολουθήστε την κανονική διαδικασία της εφαρμογής επαναφοράς δεδομένων την οποία χρησιμοποιείτε.

Αν η επαναφορά αποτύχει

Αν για κάποιο λόγο η επαναφορά αποτύχει, ανατρέξτε στην τοποθεσία της HP στο World Wide Web (www.hp.com/go/obdr) και εκτελέσετε αναζήτηση για το OBDII για αναλυτικές πληροφορίες σχετικά με την αντιμετώπιση προβλημάτων.

Διαγνωστικά εργαλεία

HP Library & Tape Tools

Το HP Library & Tape Tools δε λειτουργεί σε όλα τα λειτουργικά συστήματα. Πληροφορίες συμβατότητας, ενημερώσεις και η πιο πρόσφατη έκδοση αυτού του λογισμικού υπάρχουν στη διεύθυνση www.hp.com/support.

Το λογισμικό HP Library & Tape Tools παρέχει δωρεάν βοηθητικά προγράμματα διάγνωσης και αντιμετώπισης προβλημάτων. Σας επιτρέπει:

- Το γρήγορο εντοπισμό, διάγνωση και αντιμετώπιση προβλημάτων του οδηγού και των μέσων.
- Την επιβεβαίωση της σωστής εγκατάστασης και τον έλεγχο της κατάστασης του οδηγού.
- Την αναβάθμιση στο πιο πρόσφατο firmware του οδηγού (απαιτείται σύνδεση Internet)

Μπορείτε επίσης να εγκαταστήσετε το HP Library & Tape Tools από το HP StorageWorks Tape CD-ROM.

Σημείωση Κατά τη χρήση του HP Library & Tape Tools, μπορεί να διακρίνεται το εσωτερικό αναγνωριστικό του οδηγού ταινίας. Είναι το ίδιο όνομα που εμφανίζεται στην οθόνη εκκίνησης των Windows και χρησιμοποιείται για την αναγνώριση του οδηγού κατά τη διαμόρφωση αρχείων συσκευών UNIX.

Μοντέλο οδηγού	Εσωτερικό αναγνωριστικό
HP StorageWorks DAT 40	HP C5683A
HP StorageWorks DAT 72	HP C7438A

Εργαλείο αξιολόγησης απόδοσης

Χρησιμοποιήστε τα δωρεάν Εργαλεία Αξιολόγησης Απόδοσης (Performance Assessment Toolkit – PAT), για να ελέγξετε την απόδοση της ταινίας και την ταχύτητα με την οποία το υποσύστημα δίσκου μπορεί να παρέχει δεδομένα.

Το PAT δε λειτουργεί με όλα τα λειτουργικά συστήματα. Πληροφορίες συμβατότητας, ενημερώσεις και η πιο πρόσφατη έκδοση αυτού του λογισμικού υπάρχουν στη διεύθυνση www.hp.com/support/pat.

Βελτιστοποίηση απόδοσης

Αρκετοί παράγοντες μπορεί να επηρεάσουν την απόδοση του οδηγού ταινίας, ειδικά σε ένα δικτυακό περιβάλλον ή εάν ο οδηγός δεν είναι σε αποκλειστικό δίαυλο SCSI.

Εάν ο οδηγός ταινίας δεν λειτουργεί όπως θα αναμενόταν, λάβετε υπόψη σας τα παρακάτω σημεία πριν επικοινωνήσετε με την Υποστήριξη HP στη διεύθυνση www.hp.com/support.

- Ο οδηγός ταινίας είναι συνδεδεμένος σε έναν κατάλληλο ενσωματωμένο δίαυλο SCSI ή κάρτα HBA; Δείτε “Γιατί ο τύπος του διαύλου SCSI είναι τόσο σημαντικός;” στη σελίδα 3. Κατάλληλο σημαίνει προδιαγραφών Ultra Wide ή υψηλότερου SCSI.
- Είναι ο οδηγός ταινίας πάνω σε αποκλειστικό δίαυλο SCSI; Για βέλτιστη απόδοση, συνιστούμε τη χρήση του οδηγού ταινίας ως μοναδική συσκευή στο δίαυλο SCSI. Σε διαφορετική περίπτωση, βεβαιωθείτε ότι οι άλλες συσκευές είναι συμβατές με τις ίδιες προδιαγραφές SCSI. Εάν είναι μονής απόληξης, ο δίαυλος θα περάσει σε λειτουργία μονής απόληξης με χαμηλότερη ταχύτητα μεταφοράς. Θα υπάρχουν επίσης και περιορισμοί στο μήκος του καλωδίου. Μη βάζετε οδηγούς ταινίας και σκληρούς δίσκους στον ίδιο δίαυλο SCSI.
- Ο δίαυλος SCSI τερματίζεται κανονικά; Η τελευταία συσκευή στο δίαυλο SCSI πρέπει να τερματίζεται. Χρησιμοποιήστε έναν τερματιστή multimode.
- Είναι σωστή η καλωδίωση; Χρησιμοποιήστε τα κατάλληλα καλώδια και τηρήστε το μέγιστο μήκος καλωδίωσης. Δείτε το θέμα SCSI στον ηλεκτρονικό Οδηγό Χρήσης στο HP StorageWorks Tape CD-ROM για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το μήκος του καλωδίου.
- Έχετε εγκαταστήσει τα σωστά προγράμματα οδήγησης για το λειτουργικό σύστημα και την εφαρμογή αντιγράφων ασφαλείας; Δείτε “Λογισμικό και προγράμματα οδήγησης αντιγράφων ασφαλείας” στη σελίδα 5.
- Λαμβάνετε αντίγραφα ασφαλείας μέσω δικτύου; Ο φόρτος στο δίκτυο μπορεί να επηρεάσει την ταχύτητα μεταφοράς ή η εφαρμογή αντιγράφων ασφαλείας μπορεί να λειτουργεί μόνο σε περιβάλλον ενός server.
- Η εφαρμογή αντιγράφων ασφαλείας γράφει στις ενδιάμεσες μνήμες (buffer) στη σωστή ταχύτητα; Μπορεί να χρειαστεί να ρυθμίσετε τις παραμέτρους μεταφοράς, ενδιάμεσης μνήμης και μεγέθους block έτσι ώστε να βελτιστοποιηθεί η ταχύτητα με την οποία η εφαρμογή γράφει δεδομένα στον οδηγό ταινίας. Οι οδηγοί ταινίας HP StorageWorks DAT διαθέτουν εσωτερική ενδιάμεση μνήμη 8 MB.

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Το πρώτο βήμα για την επίλυση ενός προβλήματος είναι να εξακριβώσετε αν το πρόβλημα έγκειται στην κασέτα, τον οδηγό, τον κεντρικό υπολογιστή και τις συνδέσεις του ή στον τρόπο λειτουργίας του συστήματος.

Οι περισσότεροι σύγχρονες κάρτες SCSI εντοπίζουν και εμφανίζουν τις συνδεδεμένες συσκευές κατά την εκκίνηση του συστήματος. Σε συστήματα Windows, αν αντικαταστήσετε ή συνδέσετε ένα προϊόν ενώ το σύστημα λειτουργεί, θα χρειαστεί να κάνετε επανεκκίνηση. Επίσης, και τα συστήματα IA32 χρειάζονται συνήθως επανεκκίνηση. Τα συστήματα UNIX μπορεί να έχουν προγράμματα οδήγησης τα οποία επιτρέπουν τη σύνδεση και εντοπισμό των οδηγών σε ένα σύστημα που λειτουργεί, χωρίς επανεκκίνηση.

Αν η συσκευή δεν εντοπιστεί κατά την εκκίνηση, είναι πιθανό να υπάρχει κάποιο πρόβλημα στο υλικό: στα καλώδια, τον τερματισμό, τις συνδέσεις, την τροφοδοσία ή στην κάρτα. Αν η συσκευή εμφανίζεται κατά την εκκίνηση, αλλά δεν μπορεί να βρεθεί στο λειτουργικό σύστημα, είναι πιθανό να πρόκειται για πρόβλημα στο λογισμικό.

- Αν παρουσιαστεί πρόβλημα κατά την εγκατάσταση και χρειάζεστε περισσότερες διευκρινήσεις, ανατρέξτε στην ενότητα “Προβλήματα κατά την εγκατάσταση” παρακάτω.
- Αν κάποιο πρόβλημα παρουσιαστεί κατά τη διάρκεια του ελέγχου, μετά την εγκατάσταση του οδηγού, ανατρέξτε στην ενότητα με τα συμπτώματα “Έλεγχος μετά από την εγκατάσταση” στη σελίδα 34.
- Για πληροφορίες σχετικά με τις κασέτες, ανατρέξτε στην ενότητα “Προβλήματα με κασέτες” στη σελίδα 36.

Οι περισσότεροι χρήστες μπορούν να χρησιμοποιήσουν το HP Library & Tape Tools για τη διάγνωση προβλημάτων.

Προβλήματα κατά την εγκατάσταση

Αφαίρεση συσκευασίας

Περιγραφή	Περισσότερες πληροφορίες
Ορισμένα στοιχεία λείπουν ή έχουν υποστεί ζημιές.	Εάν κάποια εξαρτήματα χρειάζονται αντικατάσταση, επικοινωνήστε με τον προμηθευτή.

Το καλώδιο SCSI που διατίθεται με τον οδηγό δεν είναι του σωστού τύπου

Περιγραφή	Περισσότερες πληροφορίες
Το καλώδιο SCSI που διατίθεται με τον οδηγό δε συνδέεται με την κάρτα SCSI του server.	Το παρεχόμενο καλώδιο συνδέεται με την πλειονότητα των συστημάτων. Εάν χρειάζεται διαφορετικό καλώδιο, ανατρέξτε στην τοποθεσία www.hp.com/go/connect .

Δεν είστε σίγουροι για το αναγνωριστικό SCSI που πρέπει να χρησιμοποιήσετε

Περιγραφή	Περισσότερες πληροφορίες
Δεν είστε σίγουροι για τα διαθέσιμα αναγνωριστικά.	Χρησιμοποιήστε το HP Library & Tape Tools (δείτε σελίδα 30) για να βρείτε πληροφορίες για τις τρέχουσες ρυθμίσεις SCSI. Ο οδηγός HP StorageWorks DAT έχει ως προεπιλογή το αναγνωριστικό SCSI στο 3. Δε θα πρέπει να αλλάξετε το αναγνωριστικό, εκτός αν αυτό χρησιμοποιείται ήδη. Αναλυτικές οδηγίες για την αλλαγή των αναγνωριστικών SCSI δίνονται στη σελίδα 11.

Πώς πρέπει να διαμορφωθεί ο δίσκος SCSI;

Περιγραφή	Περισσότερες πληροφορίες
Η σωστή διαμόρφωση του δίσκου SCSI με πολλαπλούς οδηγούς αποτελεί πολύπλοκο θέμα και ίσως απαιτείται περισσότερη βοήθεια.	Ανατρέξτε στην ενότητα "Διαμόρφωση SCSI" στο ηλεκτρονικό Εγχειρίδιο Χρήσης HP StorageWorks στο HP StorageWorks Tape CD-ROM.

Πώς πρέπει να τερματιστεί ο δίσκος SCSI;

Περιγραφή	Περισσότερες πληροφορίες
Δεν είστε σίγουροι για το αν ο δίσκος έχει ήδη τερματιστεί ή για το σημείο στο οποίο πρέπει να τοποθετηθεί ένας πρόσθετος τερματιστής.	<p>Ανατρέξτε στην ενότητα "Διαμόρφωση SCSI" στο ηλεκτρονικό Εγχειρίδιο Χρήσης HP StorageWorks στο HP StorageWorks Tape CD-ROM. Θεωρώντας ότι η κάρτα του δίσκου έχει ήδη τερματιστεί σωστά, υπάρχουν συνήθως τρεις πιθανότητες:</p> <ul style="list-style-type: none">• Ο οδηγός ταινίας είναι η μοναδική εξωτερική συσκευή στο δίσκο SCSI. Θα πρέπει να τερματιστεί με τον τερματιστή που παρέχεται.• Ο οδηγός ταινίας προστίθεται στο άκρο αλυσίδας που αποτελείται από μία ή περισσότερες υπάρχουσες εξωτερικές συσκευές. Αφαιρέστε τον τερματιστή από την τελευταία συσκευή της υπάρχουσας αλυσίδας, συνδέστε τον οδηγό ταινίας στην αλυσίδα και τερματίστε τον με τον τερματιστή που παρέχεται.• Ο οδηγός ταινίας προστίθεται στο μέσο της αλυσίδας με τις υπάρχουσες εξωτερικές συσκευές. Εισαγάγετε τον οδηγό ταινίας στην αλυσίδα και μη χρησιμοποιήσετε τον τερματιστή που παρέχεται. <p>Ο τερματιστής συνδέεται απευθείας σε οποιαδήποτε υποδοχή SCSI στο πίσω μέρος του οδηγού ταινίας.</p>

Έχει εγκατασταθεί η σωστή κάρτα SCSI;

Περιγραφή	Περισσότερες πληροφορίες
Ο server έχει ήδη μία κάρτα SCSI, αλλά είναι δύσκολο να διακρίνετε τον τύπο της.	Αν ο server σας έχει την αρχική του διαμόρφωση (δεν έχουν προστεθεί ή αφαιρεθεί κάρτες SCSI), τότε χρησιμοποιήστε το www.hp.com/go/connect για να ελέγξετε τη συμβατότητα του συστήματός σας.
Ενδέχεται να μην υπάρχει εγκατεστημένη κάρτα SCSI στο server.	Χρησιμοποιήστε το HP Library & Tape Tools (δείτε σελίδα 30) για να ελέγξετε αν υπάρχει κάρτα SCSI στο σύστημά σας. Αν δεν υπάρχει, θα πρέπει να αγοράσετε μία κάρτα. Ανατρέξτε στην τοποθεσία www.hp.com/go/connect .

Χρειάζεται να εγκατασταθούν προγράμματα οδήγησης; Αν ναι, ποια;

Περιγραφή	Περισσότερες πληροφορίες
Δεν είναι σίγουρο αν χρειάζεται να εγκατασταθούν προγράμματα οδήγησης στο σύστημα και θέλετε περισσότερη βοήθεια.	Μπορείτε να βρείτε αναλυτικές πληροφορίες ειδικά για το σύστημά σας στην τοποθεσία web www.hp.com/go/connect . Προγράμματα οδήγησης για Windows είναι διαθέσιμα στο HP StorageWorks Tape CD-ROM ή στη διεύθυνση www.hp.com/support . Για υποστήριξη σε συστήματα UNIX, δείτε τον οδηγό UNIX Configuration Guide στο HP StorageWorks Tape CD-ROM.
Τα απαραίτητα προγράμματα οδήγησης δεν είναι διαθέσιμα.	Τα νεότερα προγράμματα οδήγησης θα διατίθενται μέσω της τοποθεσίας υποστήριξης στο web.

Έλεγχος μετά από την εγκατάσταση

Να θυμάστε ότι το σύστημα αναγνωρίζει τις συσκευές κατά την εκκίνηση. Αν αντικαταστήσετε ή συνδέσετε ένα προϊόν ενώ το σύστημα λειτουργεί, θα χρειαστεί να κάνετε επανεκκίνηση. Η επανεκκίνηση του συστήματος θα επαναφέρει τις συσκευές και, συχνά, θα επιλύσει προβλήματα. Είναι καλή τακτική να εκτελείτε επανεκκίνηση κάθε φορά που προσθέτετε πρόγραμμα οδήγησης ή εγκαθιστάτε firmware.

Προσοχή Μην απενεργοποιείτε τον οδηγό κατά την αναβάθμιση του firmware.

Ο υπολογιστής δεν εκτελεί επανεκκίνηση μετά την εγκατάσταση

Πιθανή αιτία	Προτεινόμενη ενέργεια
Έχετε συνδέσει τον οδηγό ταινίας με έναν υπάρχοντα δίσκιο SCSI που έχει και άλλες συσκευές συνδεδεμένες με αυτό και η διεύθυνση SCSI του οδηγού HP StorageWorks DAT είναι κατά πάσα πιθανότητα ίδια με τη διεύθυνση που χρησιμοποιείται από κάποια άλλη συσκευή.	Βεβαιωθείτε ότι κάθε συσκευή στο δίσκιο SCSI έχει ένα μοναδικό αναγνωριστικό. Συνιστάται η σύνδεση του οδηγού ταινίας HP StorageWorks DAT με μία αποκλειστική κάρτα. Μη συνδέετε τον οδηγό σε ελεγκτή δίσκων RAID.
Έχετε συνδέσει μία πρόσθετη κάρτα SCSI και οι πόροι της έρχονται σε διένεξη με υπάρχουσα κάρτα.	Αποσυνδέστε τη νέα κάρτα και ελέγξτε τη τεκμηρίωση του server.
Έχετε αποσυνδέσει το καλώδιο ρεύματος ή το καλώδιο SCSI από το δίσκο εκκίνησης του server κατά τη διαδικασία εγκατάστασης του οδηγού.	Ελέγξτε αν τα καλώδια είναι καλά συνδεδεμένα σε όλες τις συσκευές.

Ο server κάνει εκκίνηση αλλά δεν αναγνωρίζει τον οδηγό ταινίας

Πιθανή αιτία	Προτεινόμενη ενέργεια
Το καλώδιο ρεύματος ή το καλώδιο SCSI δεν έχει συνδεθεί σωστά.	Ελέγξτε αν τα καλώδια είναι καλά συνδεδεμένα με τον οδηγό ταινίας. Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο SCSI δεν έχει λυγισμένες ακίδες. Αντικαταστήστε το, εάν είναι απαραίτητο.
Ο δίαυλος SCSI δεν έχει τερματιστεί σωστά.	Βεβαιωθείτε ότι ο δίαυλος SCSI έχει ενεργό τερματισμό. (Ανατρέξτε επίσης στην τεκμηρίωση του ελεγκτή SCSI καθώς και των άλλων συσκευών SCSI που τυχόν διαθέτετε.)
Η διεύθυνση του αναγνωριστικού SCSI του οδηγού ταινίας δεν είναι μοναδική.	Βεβαιωθείτε ότι κάθε συσκευή που είναι συνδεδεμένη στον ελεγκτή SCSI έχει μοναδικό αναγνωριστικό SCSI. Θυμηθείτε ότι το 7 συνήθως χρησιμοποιείται για την κάρτα. (Οι χρήστες των περισσότερων λειτουργικών συστημάτων μπορούν να εκτελέσουν το HP Library & Tape Tools για να ελέγξουν τα αναγνωριστικά SCSI για κάθε συσκευή που είναι προσαρτημένη στο δίαυλο SCSI, δείτε σελίδα 30.)

Η εφαρμογή δεν αναγνωρίζει τον οδηγό ταινίας

Πιθανή αιτία	Προτεινόμενη ενέργεια
Η εφαρμογή δεν υποστηρίζει τον οδηγό ταινίας.	Χρησιμοποιήστε το HP Library & Tape Tools για να ελέγξετε εάν ο οδηγός έχει εγκατασταθεί σωστά. Ανατρέξτε στην τοποθεσία μας στο World Wide Web (www.hp.com/go/connect) για λεπτομέρειες σχετικά με τις εφαρμογές αντιγράφων ασφαλείας που υποστηρίζουν τον οδηγό ταινίας HP StorageWorks DAT. Φορτώστε όποιο service pack είναι απαραίτητο.
Για μερικές εφαρμογές είναι απαραίτητο να φορτωθούν τα προγράμματα οδήγησης.	Βεβαιωθείτε ότι έχουν εγκατασταθεί τα σωστά προγράμματα οδήγησης SCSI και οδηγού ταινίας. Για περισσότερες λεπτομέρειες, συμβουλευθείτε τις σημειώσεις εγκατάστασης της εφαρμογής αντιγράφων ασφαλείας.

Ο οδηγός δε λειτουργεί

Πιθανή αιτία	Προτεινόμενη ενέργεια
Εάν ο οδηγός δεν ενεργοποιείται (και οι δύο λυχνίες καθώς και η λυχνία λειτουργίας είναι σβηστές), μπορεί να μην έχει συνδεθεί σωστά το καλώδιο ρεύματος.	Εάν η λυχνία λειτουργίας δεν είναι αναμμένη, ελέγξτε τη σύνδεση του καλωδίου ρεύματος και αντικαταστήστε το εάν είναι απαραίτητο. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το καλώδιο ρεύματος της θόνης σας ή άλλης συσκευής για να ελέγξετε εάν λειτουργεί η σύνδεση. Εάν υπάρχει παροχή ρεύματος και όλες οι λυχνίες παραμένουν σβηστές, καλέστε για βοήθεια.
Εάν ο αυτόματος έλεγχος αποτύχει (οι δύο λυχνίες είναι σβηστές αλλά η λυχνία λειτουργίας είναι αναμμένη), μπορεί να υπάρχει πρόβλημα υλικού εξοπλισμού ή firmware.	Αν υπάρχει κασέτα στον οδηγό, αφαιρέστε την. Απενεργοποιήστε και ενεργοποιήστε ξανά τον οδηγό. Αν, παρόλα αυτά, ο έλεγχος αποτύχει, καλέστε για βοήθεια.
Υπάρχει κάποιο σφάλμα υλικού στον οδηγό.	Η προειδοποιητική ένδειξη μέσου (λυχνία καθαρισμού) είναι σταθερά πορτοκαλί. Δοκιμάστε να κλείσετε το σύστημα και να το ανοίξετε ξανά. Εάν η ένδειξη κατάστασης σφάλματος παραμείνει, καλέστε για τεχνική υποστήριξη.

Προβλήματα με κασέτες

Εάν αντιμετωπίσετε προβλήματα με τη χρήση κασετών HP, ελέγξτε ότι:

- Η θήκη της κασέτας είναι ανέπαφη και δεν έχει σπάσει.
- Η κασέτα έχει αποθηκευτεί στη σωστή θερμοκρασία και υγρασία. Αυτό θα αποτρέψει τη συμπύκνωση. Για τις συνθήκες αποθήκευσης, δείτε το ένθετο που παρέχεται με την κασέτα ταινίας.
- Ο διακόπτης προστασίας από εγγραφή λειτουργεί σωστά. Θα πρέπει να μετακινείται από την μία έως την άλλη πλευρά και να ακούγεται ένα κλικ.
- Η τοποθεσία World Wide Web για πιο λεπτομερείς πληροφορίες αντιμετώπισης προβλημάτων είναι: www.hp.com/support.

Η κασέτα έχει μπλοκάρει

Εάν η κασέτα έχει μπλοκάρει ή η εφαρμογή αντιγράφων ασφαλείας δεν μπορεί να την εξάγει, μπορείτε να το κάνετε εσείς. Αφού η κασέτα εξαχθεί με επιτυχία, συστήνεται η αναβάθμιση του firmware. Εάν το πρόβλημα συμβαίνει συχνά, επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών: www.hp.com/support.

1 Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί εξαγωγής στο εμπρός μέρος του οδηγού για 15 δευτερόλεπτα. Εναλλακτικά, πιέστε το κουμπί εξαγωγής τρεις φορές μέσα σε πέντε λεπτά.

2 Περιμένετε την εξαγωγή της ταινίας. Ο οδηγός περιμένει να περάσουν 35 δευτερόλεπτα από την πρώτη φορά που πιέσατε το κουμπί, για να δώσει τη δυνατότητα στη διαδικασία εξαγωγής να εκτελεστεί κανονικά. Αφού περάσει αυτό το χρονικό διάστημα, η ταινία απελευθερώνεται και η κασέτα εξάγεται αμέσως, ανεξάρτητα από το είδος της λειτουργίας που εκτελούταν. Είναι σημαντικό να αφήσετε αρκετό χρόνο στον οδηγό για την ολοκλήρωση της διαδικασίας. Εάν διακόψετε τη διαδικασία, μπορεί να καταστρέψετε τα μέσα ή τον οδηγό.

Στη συνέχεια γίνεται επανεκκίνηση του οδηγού, όπως αν τον απενεργοποιούσατε και ενεργοποιούσατε ξανά.

3 Με την υποχρεωτική εξαγωγή μίας κασέτας μπορεί να χάσετε δεδομένα. Επίσης, η ταινία μπορεί να γίνει μη αναγνώσιμη επειδή μπορεί να μην εγγραφεί σωστά κάποιος δείκτης τέλους δεδομένων (EOD).

Εάν η κασέτα εξακολουθεί μπλοκαρισμένη, ο οδηγός έχει βλάβη. Επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών: www.hp.com/support.

Ο οδηγός δε δέχεται κασέτα (ή την εξάγει αμέσως)

Η κασέτα μπορεί να έχει καταστραφεί, π.χ. μπορεί να έχει πέσει κάτω, ή ο οδηγός να έχει βλάβη. Εάν πρόκειται για κασέτα καθαρισμού, πιθανώς να έχει λήξει και να πρέπει να απορριφθεί αμέσως. Για κασέτες δεδομένων:

1 Βεβαιωθείτε ότι ο οδηγός τροφοδοτείται με ρεύμα (το καλώδιο ρεύματος είναι καλά συνδεδεμένο και η λυχνία Ταινίας αναμμένη).

2 Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε τα σωστά μέσα, δείτε σελίδα 23.

3 Βεβαιωθείτε ότι έχετε φορτώσει την κασέτα με το σωστό προσανατολισμό (δείτε την ενότητα “Για να φορτώσετε μια κασέτα” στη σελίδα 19.)

- 4 Ελέγξτε την κασέτα για ζημιά και πετάξτε την εάν έχει πρόβλημα.
- 5 Χρησιμοποιήστε μία νέα ή μία κασέτα που ξέρετε ότι είναι καλή και δείτε εάν φορτώνεται. Εάν ναι, η πρώτη κασέτα είναι ελαττωματική και πρέπει να την πετάξετε.
- 6 Ελέγξτε εάν ένας άλλος οδηγός DAT του ίδιου μοντέλου δέχεται την κασέτα. Εάν ναι, ο πρώτος οδηγός μπορεί να έχει βλάβη. Πριν καλέσετε την τεχνική υποστήριξη, βεβαιωθείτε ότι ο οδηγός ταινίας ανταποκρίνεται και ότι εντοπίζεται στο δίαυλο SCSI. Χρησιμοποιήστε το HP Library & Tape Tools, δείτε σελίδα 30.

'Άλλες πηγές πληροφόρησης

Μπορείτε επίσης να βρείτε πληροφορίες αντιμετώπισης προβλημάτων και στοιχεία επικοινωνίας στο HP StorageWorks Tape CD-ROM και στην τοποθεσία web της HP. Πιο συγκεκριμένα:

- Το ηλεκτρονικό *Εγχειρίδιο Χρήσης* στο HP StorageWorks Tape CD-ROM περιέχει μια εκτεταμένη ενότητα αντιμετώπισης προβλημάτων.
- Η τοποθεσία υποστήριξης της HP στο web περιέχει ένα σύνδεσμο στο [//www.hp.com/support/dat](http://www.hp.com/support/dat) που σας μεταφέρει στην τοποθεσία Υποστήριξης πελατών της HP στο web για μια μεγάλη ποικιλία τελευταίων πληροφοριών σχετικά με το προϊόν σας.
- Η τοποθεσία web της HP στη διεύθυνση www.hp.com/go/connect παρέχει λεπτομέρειες για συνιστώμενα προϊόντα και διαμορφώσεις.
- Η τοποθεσία web της HP στη διεύθυνση www.hp.com/go/obdr παρέχει λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τη λειτουργία HP One-Button Disaster Recovery.

Τρόποι επικοινωνίας με την HP

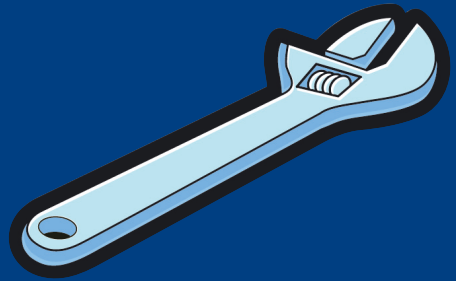
Επίσης, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τα HP Customer Call Centers για εξειδικευμένη τεχνική βοήθεια. Λεπτομέρειες για την επικοινωνία θα βρείτε στη διεύθυνση www.hp.com. Κάντε κλικ στο σύνδεσμο «contact HP».

Για να αξιοποιήσετε με τον καλύτερο τρόπο αυτή την υπηρεσία, θα σας ζητηθεί να συνεργαστείτε με τους εξειδικευμένους τεχνικούς για την επίλυση τυχόν θεμάτων με τον οδηγό σας. Αυτό μπορεί να περιλαμβάνει τη μεταφορά διαγνωστικού λογισμικού στον τοπικό σας δίσκο, το οποίο θα βοηθήσει στη γρήγορη επίλυση των προβλημάτων σας.





<http://www.hp.com/go/storagemedia>



<http://www.hp.com/support/dat>